

号角

Herald UK
Monthly
英国版 月刊

探新方向 报好信息

2026年6月

Vol.39 No.6 June 2026



www.herald-uk.org

f HeraldUK

免费
取阅



P.20

上帝安排的土耳其之旅



P.18-19

土耳其圣地游感想合集

世界杯 尽「程」跑



AI照片

奖杯的漂泊，如灵魂寻觅归宿。

传奇球星已远行，球场却成暂时的「和平圣地」——哨声响起，战火暂歇。2026美加墨，48国角逐，金钱与文化交织。当终场哨响，荣耀易逝；唯有永恒国度，不属这世界。带你，看球，也看人生。

号角

Herald UK
Monthly
英国版 月刊

探新方向 报好信息

2026年6月

Vol.39 No.6 June 2026

免费
取阅



<https://www.herald-uk.org>



HeraldUK

出版者 基督教角声布道团
Chinese Christian Herald Crusades, Inc.

纽约总部 156-03 Horace Harding Expressway,
Flushing, NY 11367, USA

网址 www.cchc.org

英国办事处 CCHC-UK,
PO Box 117, Banstead,
SM7 9DH, U.K.

电邮 perryfung@cchc.org

英国号角董事会 劳伯祥牧师、周简艳珍、
冯兆雄、方思洁、马日恒、
区雯慧、李咏祈

号角订阅单

电邮: perryfung@cchc.org

本刊物为免费赠阅, 如读者想以邮寄方式收取,
每本印刷连同包装及邮费每年为60英镑。
☐ 本人希望定期收到《号角》——本, 请寄往:
姓名: (中) _____ (英) _____
地址: _____
电话: _____ 电邮: _____
☐ 若为 教会 / 社团 / 公司 订阅, 请列明名称及
所需本数: _____ 及 _____ (本)
本人愿意支持《号角》之经费, 随信附上 _____ 英镑。

奉献支持方式: 网上银行转账、PayPal或支票, 送寄:
CCHC-UK, PO Box 117, Banstead SM7 9DH

订户所填写的个人资料, 将会用于有关订阅用途。
如欲更改、取消或查询个人资料, 请联络冯兆雄跟进。
号角定期举办活动, 并以电邮通知各教会、社团、公司及读者,
如欲收到有关通讯, 请以 ☐ 表示。
☐ 本人愿意收到号角电子通讯

本期目录

专题策划及撰稿: 冯兆雄、马日恒、区雯慧、陆思齐、林珊一、伦德明、
刘爱群、李咏祈、许丽珍、周志成、吴明山

专题

- 03 世界杯奖杯的奇幻漂流 维奇
一场比赛, 少一场战争 15楼的市井信徒
- 04 世界杯对全球文化及经济的影响 刘安琪
带你观看2026年的世界杯 观望者
- 05 传奇球员马拉多纳 吴明山
(社论) 一场球赛, 一个世界——
从世界杯看人生的虚空与永恒 迦勒

生活组曲

- 06 (餐饮佳音) 世界变, 上帝不会变 李少萍
(耆英随想) 不一样的忘记 桂连

生活资讯

- 07 (BNO专栏) 回流与否的抉择 刘秀娴
AI时代两大「高危」专业 陈翔
- 08 (智慧理财) 英国税务居民身分全攻略 谢冠文
(法理情) 商品化的专业诊断 邓浩明
- 09 (房地产) 《2026租客权益大改革: 新旧制度全面对比》...
..... 李家祺
(英楼测量) 香港买家容易忽略的另一种「屋价」 楼言

世界风情画

- 10 (乐纵横) 九州风情话(四): 火之国的呼吸与神话的源头——
阿苏的辽阔与高千穗的神秘 马日恒

智慧之窗

- 11 (斯斯细语) 理想居所 比斯
(福杯满溢) 英国AI的发展与BNO就业 罗达明

新闻所感

- 12 (优雅生活) 职场新人成功的三大要素 高司祺
(心灵沙龙) 祷告不息 苏美玲
一格漫画 叶源春

天伦乐 / 生命线

- 13 (与君同行) 带着轮椅走一趟葡萄牙 彩霞
托尔斯泰笔下的《复活》 日月星

少年园地 / 智慧之窗

- 14 (汉字游戏室) 动物运动员 吴宝娟
(戒赌福音) 再思高风险投资: 从无到有的收益 李思齐

珍馐百味

- 15 (艾丽斯厨房) 香芒鸡柳 艾丽斯
(艾丽斯厨房) 锅塌豆腐 艾丽斯

健康宝鉴

- 16 (祝君康宁) 青光眼不可逆? 及早治疗有助保护视力
..... 文镜彰/袁肇聪

教会消息

- 17

《英国号角》圣地游踪

- 18-19 土耳其圣地游感想合集 冯兆雄
- 生命的旋律
- 20 上帝安排的土耳其之旅 张雪丹
- 教会名录 24-25
- 广告 21-23, 26-28



世界杯奖杯的奇幻漂流

维奇

在四年一度的世界杯狂热中，全球目光最终都会聚焦在冠军高举的那座金色奖杯。然而，这座象征足球界至高荣耀的奖杯，背后历史却比剧本还要曲折疯狂。

第一代奖杯名为「雷米特杯」(Jules Rimet Trophy)，遭遇极其坎坷。二战期间，国际足联副主席巴拉西为了保护它不落入纳粹之手，悄悄从银行保险库领出。他将奖杯塞进一个破旧鞋盒，推进自己床底最深处。整整数年，他就睡在这奖杯上方，直到战争结束。

然而劫难并未结束。1966年英国世界杯前夕，雷米特杯在展览时不翼而飞。正当警方一筹莫展，一只名为Pickles的狗在花园树篱下嗅出用旧报纸包裹的异物，失踪的奖杯奇迹重见天日，神犬也成了全国英雄。遗憾的是，金杯未能长存。1970年巴西因第三次夺冠而获永久保留雷米特杯，可惜于1983年在巴西足协总部再次失窃，普遍认为已被窃贼熔化成金块，从此人间蒸发。

如今为球迷所熟知的「大力神杯」(FIFA World Cup Trophy) 于1974年接

棒。这座重6公斤的艺术品出自一位意大利设计师之手，由30,875克拉18K黄金制成，底部镶嵌孔雀石带。有趣的是，科学家计算若它是实心，重量将高达70公斤，球员根本举不起来，因此它其实是中空的。而且，在电视上看见球星们凯旋回国巡游所高举的，只是一个「赝品」。为了保障奖杯的绝对安全，真品只会在决赛当晚颁奖仪式现身，事后会立刻被收回至瑞士苏黎世的国际足协总部。球队最终带回国的，只是一座青铜镀金的复制品。

不仅如此，官方更有着严苛规矩：只有夺冠球员、教练团与国家元首，才有资格赤手触摸金杯真品。但为了确保球迷有机会亲眼目睹真品，国际足协于每个赛事周期都会举办官方全球巡回展览(FIFA World Cup Trophy Tour)。大力神杯的底座刻有自1974年以来所有冠军队伍的年份和名称，预计到2038年刻满，其上所承载的，不仅是球员的泪与汗，更混合了历史的荒诞与传奇。🌀

一场比赛，少一场战争

15樓的市井信徒

如果把世界看成一个充满竞争的舞台，那么世界杯就像是一场「有规则的对抗」。现实世界里，国与国之间往往讲求利益、实力，甚至有时会出现弱肉强食的情况。国际秩序与规则，很多时候也难以完全约束强权。但在这样的背景下，足球这项看似简单的运动，却提供了一种不一样的可能性。

每四年一次的世界杯，让来自世界各地的国家走到同一个球场上。无论你是经济强国，还是资源有限的小国，在比赛开始的一刻，大家都要遵守同一套规则，由裁判去维持公平。这种场景，其实在现实国际关系中并不常见。球场上没有谁可以凭国力「改规则」，只能靠实力、战术和团队合作去赢。

更有趣的是，足球让人与人之间产生一种很直接的连结。你可能完全不认识另一个国家的人，但当大家一起看球、一起欢呼，甚至一起失望时，那种距离会突然缩短。平时可能因为文化、语言甚至政治立

场而产生的隔阂，在那一刻变得没那么重要。大家会开始看到「对手」也是普通人，也有情感，也会为胜负紧张。

历史上，其实真的出现过足球让战争暂停的一刻。在「圣诞休战 Christmas Truce」期间，正值第一次世界大战初期，英国与德国士兵在战壕中对峙。到了圣诞前夕，双方竟然自发停火，有人开始唱圣诞歌、交换小礼物，甚至走出战壕，在无人地带踢起了一场简单的足球赛。那一刻，枪声停下来，人们暂时忘记彼此的身份，不再是敌人，而只是一起踢球的人。虽然这样的和平只维持了很短时间，但却让人看到，即使在最残酷的环境中，人性依然可以透过一个足球被唤醒。

另外，世界杯其实也像一种「不需要开会的外交」。一个国家办好一届赛事，让世界看到它的城市、文化和秩序，本身就是一种形象的建立。相比用强硬手段去争取影响力，这种

方式更柔和，也更容易被接受。很多人对一个国家的印象，可能正是从一场比赛、一个进球，甚至一段球迷的画面开始改变。

当然，现实还是现实。足球不能阻止战争，也不能改变国际政治的本质。有时候，球赛反而会激起民族情绪，甚至引发争议。但如果换个角度看，至少它提供了一个「出口」——让竞争不需要用武力去解决，而是可以在一场按时90分钟比赛内分出高下。输了，最多是难过；赢了，是荣耀，但不需要付出生命的代价。

诚然，说世界杯能带来世界和平，可能有点理想化。但它确实让我们看到另一种可能：即使世界充满竞争，人与人之间仍然可以在同一套规则下较量，并在比赛结束后互相尊重。从战壕中的那一场临时球赛，到今天全球瞩目的世界杯，足球一直在提醒我们：对抗未必一定要用破坏的方式进行，人类其实可以选择更文明的方式去面对彼此。🌀

世界杯对全球文化及经济的影响

劉安琪

四年一度、万众期待的世界杯将于6月11日开锣。根据国际足联与世贸联合报告，预计它将吸引650万球迷蜂拥前往美国、加拿大和墨西哥16座城市，观赏104场赛事，消费将高达139亿美元，48支球队的锦标赛将为全球GDP贡献409亿美元，创造82.4万个全职就业机会。预计全球（包括透过媒体观看的）将有50亿观众。

文化影响

世界杯是跨文化交流、基建发展和数十亿美元经济转型的催化剂，推动全球和当地文化的改革：

- **促进跨文化对话：**创造不同人群互动的氛围，促进跨文化理解。
- **普遍的社会融合：**足球将不同宗教和背景的人团结起来，并激发社会改革，例如改善劳工权利。
- **塑造全球球迷群体：**世界杯发展成为一种超越地理的共同仪式，球迷群体往往代代相传。
- **提升软实力：**东道国能利用这场盛会来彰显国家认同，并重塑其全球形象。

经济影响

推动大规模的全球和本地投资：

- **基建和旅游业：**主办活动需要在体育场馆、交通和酒店方面大量投资，带来长期增长，将来更被充分利用。
- **赛事透过转播权、赞助和商品成为国际足联和大型跨国公司的主要收入来源，2026年的赞助费预计将超过30亿美元。**
- **直接收入：**2026年世界杯预计将为全球经济创造超过800亿美元收入。
- **创造就业机会：**大型赛事可创造数十万个就业机会。



足球的魅力

足球是一项对体能要求极高、节奏紧密的运动，必须掌握多种技能才可取得优异成绩。它在世界各地都非常流行，规则简单：只要在不使用手的情况下将球踢入对方球门。可以随时随地开始一场比赛，每个球员都有特定职责；每个位置，甚至守门员，都可以前插、参与防守、主罚自由球，甚至入球。球队穿着订制的队服，以增强团队凝聚力。许多人认为只有身材高大或体格健壮的人才能踢足球，事实上，敏捷性和速度更为重要。这项运动完全依赖触球、控球和精湛的技术。误差一时，都无法成功；快一步或慢一步，都无法接球。结果难以预料，每场比赛都扣人心弦，让你紧张至屏息静气。支持你最喜欢的球队，并亲眼见证胜利，是无与伦比的赏心乐事。世界杯更是全球收视率最高的体育盛事、最精彩的比赛。你准备观看吗？📺

带你观看2026年的世界杯 觀望者



2026年度世界杯是有史以来最大的足球盛会。今年是第23届的世界足球大赛，主办国分别在美国、加拿大和墨西哥三个北美洲国家16座城市进行。来自世界不同地域的48个国家代表队，将于6月11日至7月19日角逐锦标，吸引全球各地的足球迷的浓厚的兴趣，而非足球迷也有来凑热闹，热议自己的国家队最终成绩。同时，著名的体育用品及饮品赞助品牌，希望能成为赞助商，在各地的电视广告中分一杯羹，刺激销路是不争的事实。

1966年英格兰勇夺当年的世界杯，至今已隔60年未尝冠军滋味。世界杯不仅是足球赛事，更是全球收视率最高的单项体育运动。这是一个跨越国界、传递民族感情的时刻，更是品牌的赞助商推广其产品给为数50亿人的商机。作为主办国的美国、加拿大及墨西哥自动获得参赛资格，而维德角、库拉

索、约旦及乌兹别克是首次晋身世界杯赛。反观四届世界杯冠军的意大利则连续三届无缘参与决赛周。上届冠军的阿根廷队则卫冕参赛。

首循环的分组赛，是在6月11日至27日举行；出线的32队在6月28日至7月3日举行；16强的赛事在7月4日至7日举行；而8强在7月9日至11日举行；准决赛在7月14日至15日举行；最终的决赛在7月19日举行。根据以往记录，国际足联估计，各国平均表示他们约有81%球迷追捧其国家队，并届时透过电视、社交媒体和数位平台观看赛事。

根据知名体育媒体ESPN结合「世界足球Elo评分」与「Transfermarkt球员市场价值」，公布了今年世界杯参赛国家的战绩排名。夺杯大热冠军是法国，其次是西班牙。而公认的世界足球球王的梅西所代表的阿根廷只排名第七。希望英国球队能踢出超水准的实力，打入决赛，满足英国球迷的厚爱。读者诸君，你意下如何？📺

传奇球员 马拉多纳

吴明山

在足球世界的浩瀚星空中，迭戈·阿曼多·马拉多纳的名字如同一颗燃烧得最为炽烈、轨迹最为独特的超新星。

1960年10月30日，马拉多纳出生于布宜诺斯艾利斯维拉·菲奥里托。10岁，他加入阿根廷青年人俱乐部的「小洋葱」少年队，带领球队创下连续136场不败的惊人纪录。16岁首次代表阿根廷国家队出赛。1982年加盟巴塞隆纳，留下对皇马的世纪进球。

1986年墨西哥世界杯阿根廷对英格兰四分之一决赛，在马尔维纳斯群岛战争结束仅四年后，这场对决早已超越运动本身。第51分钟，他高高跃起，用隐蔽的左拳将球击入网窝——主裁判视线受阻，进球有效。这就是足球史上最著名、也最具争议的「上帝之手」。然而，仅仅四分钟后，马拉多纳从本方半场开始带球，连续晃过格伦·霍德尔、彼得·里德、肯尼·桑索姆、特里·布彻和门将彼得·希尔顿——五名英格兰球员如木桩般被——甩在身后，他将球送入空门。这一球后来被国际足总评为「世纪最佳进球」。阿根廷以2比1淘汰英格兰，最终捧起大力神杯。那届世界杯，他贡献5球5助攻，直接参与阿根廷全部14个进球中的10个，这是世界杯历史上前无古人、后也难有来者的统治级表现。

2020年11月25日，马拉多纳因心脏骤停去世，享年60岁。阿根廷宣布举国哀悼三天，百万球迷涌上布宜诺斯艾利斯街头送别，那不勒斯市长宣布全市默哀。

马拉多纳留下的不是一个道德楷模或完美偶像，他将人性的全部脆弱与光辉，毫无保留地呈现在世人面前，他吸毒、酗酒、开枪打伤记者、用气枪射击记者，在世界杯上口无遮拦——但他又是那个在更衣室为队友高唱国歌、振臂高呼「阿根廷！阿根廷！」的精神领袖。他不需要被神化，因为他的真实已足够震撼，他是足球场上最后一位浪漫主义英雄——在一个日益被数据、战术和商业化规训的世界里，他提醒着每一个人：这项运动的本质，永远是关于一个天才用双脚对抗地心引力、对抗整个世界的古老故事。🌀

一场球赛，一个世界—— 从世界杯看人生的虚空与永恒



四年一度的世界杯战火正酣，2026年美加墨赛场上，48支球队、104场比赛，预计超过60亿人次的目光聚焦于那颗滚动的足球。然而，当我们为进球欢呼、为失利叹息之际，这座「大力神杯」的奇幻漂流与传奇球星们的起落浮沉，或许正无声地向我们诉说着一场更为深刻的人生寓言。

荣耀的虚空：一座金杯的漂泊

世界杯奖杯的历史，本身就是一出「奇幻漂流」。第一代「雷米特杯」原型为希腊胜利女神，象征竞技的加冕荣耀。它曾在二战期间被藏在床下鞋盒里躲避纳粹掠夺，1966年在英国展出时离奇失窃，竟被一只小狗在灌木丛中找到；然而最终，它于1983年在巴西被盗贼熔化成了金条，永远消失于世间。如今的「大力神杯」，由两名运动员托举地球，寓意足球联结世界，但它终究也只是金属铸造之物，底座仅能刻下17届冠军之名，使用至2038年。

这不禁令人想起《传道书》的智慧：「虚空的虚空，凡事都是虚空」（《传道书》一章2节）。世人穷尽一生追逐的奖杯、名誉、冠冕，即便如世界杯般光耀夺目，也终有褪色、失落、甚至熔化为金条的一天。「雷米特杯」的命运，恰是世上一切荣耀的写照——它们看似坚固，实则脆弱；看似永恒，实则转瞬即逝。

和平的幻影：一场比赛与真正的争战

今届世界杯创下一个尴尬的特例：主办国美国与参赛国伊朗正处于交战状态。国际社会曾呼吁「世界杯期间停战」，美国总统特朗普在世界杯开幕前宣布取消对伊朗的军事打击。然而，学者指出这恐怕只是「巧合」，美国正面临战和抉择的关键阶段，多重节点交织下有意营造缓和氛围。一场比赛，能否真正减少一场战争？答案令人唏嘘。

《圣经》中，约书亚对以色列人说：「因那为你们争战的是耶和華你们的上帝」（《约书亚记》二十三章3节）。属灵的视角告诉我们，人间的战争与和平，不过是那场看不见的属灵争战的影子。世人企图以一场足球盛会换取暂时的和平，但

真正的和平——人与上帝、人与人之间的和好，唯有在基督里才能寻见。世界杯的「停战」哪怕实现，也不过是短暂的政治妥协，无法根除人心中的仇恨与争竞。

传奇与败落：球星的镜鉴

传奇球星马拉多纳与球王比利，曾是彼此仰慕的忘年之交。然而，一场「世纪最佳球员」的评选，竟让两人彻底决裂，从惺惺相惜变成数十年的互相攻击、辱骂。马拉多纳说：「国际足总让人噁心」；比利则批评他「不会头球，还有吸毒行为，给年轻球员树立了坏榜样」。一个被毒品与骄傲缠累，一个在名利场中无法宽容，两代球王的恩怨情仇，映照出人性深处的虚荣、嫉妒与破碎。

《圣经》早已点明：「多有智慧，就多有愁烦；加增知识的，就加增忧伤」（《传道书》一章18节）。当人将生命的意义寄托于技艺、名声、甚至「世纪最佳」的头衔时，结局往往是「都是虚空，都是捕风」（《传道书》一章14节）。马拉多纳与比利晚年虽有和解，但那些撕裂的岁月、伤害的话语，以及马拉多纳最终的离世，都在提醒我们：人的生命不过是一口气（《诗篇》一百四十四篇4节）。

2026年的世界杯，与我们的永恒

2026年的世界杯，规模空前，商业收入预计达130亿美元，却也充斥着政治干预、高昂票价、球迷被拒签、高温威胁等争议。它是人类集体狂欢的缩影——金钱、权力、荣耀、冲突，交织其中。然而，这场盛宴终将落幕，「大力神杯」会被新的冠军球队举起，传奇会被新的英雄取代，但人心中那份对意义的渴望、对永恒的追寻，却从未止息。

亲爱的读者，当你看球、谈球、为球赛痴迷之时，愿你也能看见那场更真实的争战，听见那声更恒久的呼唤。不要为那坏的食物劳力，要为那存到永生的食物劳力（《约翰福音》六章27节）。世界杯再精彩，也不过是地上暂时的戏景；唯独那不能朽坏、不能玷污、不能衰残、为你们存留在天上的基业（《彼得前书》一章4节），才值得我们用一生去追寻。🌀



世界变 上帝不会变

李少萍

世界的先进，日新月异的发展，快得令人赶不上，之前的电子科技令餐饮一族吃力地追，电脑落单，手机Apps接单，用Google Maps带领，帮助送餐司机能迅速将餐点送给客人。好不容易才开始学懂了，也能习惯用这些新科技，事实上学懂了，的确也方便些。

谁不知这个新科技还未摸得透，那边厢有不良份子趁机利用，透过网络科技行骗，盗取资料；用亲人名字发出求救讯息，紧急借钱，甚至假称你的亲人在外受伤，急需钱救援，手法层出不穷，令本来就对这些先进科技却步的，更加没信心使用，但无奈商业和生活上需要，又不能不用，于是又要继续努力学习如何提高警觉，分辨真假讯息，学习保护自己个人资料，人们要不断追赶时代步伐，否则跟世界脱节，与外界隔离，和下一代造成更大代沟。

世界越来越先进，电子产品，科技武器，无人驾驶汽车，无人机送货。

人类越来越多新发明，相对也越来越败坏，人类发明新科技，互相攻击，战争造成互相残杀。

上帝原本创造的，一切都是美好，但似乎都被叛逆的人类弄得乱七八糟。自以为聪明，制造了更

先进战争武器，自圆其说可以更远距离地维护世界和平，自命主张正义，爱好和平，其实只是垂涎当中可得的利益。

世界变得越来越糟，人与上帝之间的距离越来越远，人也变得只看自己想要的，看不见别人的需要。

这个世界其实没有任何东西可以不变，那我们还可以对什么或对谁有信心呢？

唯一不变，唯一可信赖的是上帝！

《马太福音》五章18节：

「我實在告訴你們，就是到天地都廢去了，律法的一點一畫也不能廢去，都要成全。」

上帝的话语，上帝的应许，创世以来，永恒存在，不会改变。

无论世界怎样变，上帝永不改变，祂创造的大自然被人类破坏，但祂依然没有停止祂对人类的供给，大自然继续有序地运行，星宿定律转动，四季交替，花开花谢，上帝为我们预备的，创造的，祂不会更改。人类对祂叛逆，祂对我们的爱依然长存。

人类向祂呼求，祂仍然动起怜悯的心，向我们张开双手！

只有上帝，是唯一永恒不变的，只有上帝，能给我们不变的保证。🙏



不一样的忘记

桂连

最近有几次记录，在厨房煮汤的时候，忘记了把锅盖盖上。只是拿了计时间的小钟，按下需要的时间，开始计时，就出去厅看电视。时间到了，到厨房一看，才知道自己要忘了将锅盖盖上，整个厨房充满水气，还好煲内还剩下有水没有煲干。

有一次用电煲煲水，入了水，记得按上开始煲的电源，这个方便，我知道它水滚了，就会自动跳制断电，连计时器也不需要，于是行出厨房做其他事，其间忘记了厨房在煲水，到想起时，到厨房一看，整个厨房充满水气，水煲盖开着，水干了，刚好跳制了。还好，没有做成任何灾难。

我想吃苹果，于是想进厨房柜里取一把小刀出来削皮，进去一次，忘了；见到苹果，想起来了，再进入厨房，见不到小刀（因为在柜子里），又忘了；如此的三进三出，也没能做到，只好放弃，改食香蕉算了。

我家的花洒浴室自2019年起安装至今已经七年，开水的方法是

冷水向后推，热水向前扭；关水就是相反方向。七年来都用习惯了，得心应手。数星期前的一个晚上，我竟然不能顺利地关上水龙头，关到热水，但关不了冷水，试另一个方向，关到冷水，又关不了热水，心慌意乱，水龙头坏掉了，怎么办呢？匆匆忙忙穿衣服出去求救！女儿听到动静，进去一下子就关掉了。说我不知道为什么用了相反方向，将冷水开尽了，成个浴室都湿了。怪事天天有，我的怪行动做出来的事更是次次不同，如何是好？

情况似乎不似预期，不只是普通的健忘，要认真地约医生去做测试了。

我现在是在记录脑退化的进度？我自己都不清楚，唯一

知道的是，我只要静心地祈祷，多念主祷文，心里就有平安，就可以放下心中的烦忧，继续过我的日子，感恩不尽！🙏





回流与否的抉择

刘秀兰 (英国心泉)

当陆续有人取得永居权，部份人或会考虑回流问题。5年前因着LOTR或2021年移民高峰期，不少家庭走得仓促，加上疫情的关系，不论是大人及孩子也没有与亲友好好道别，心泉辅导的个案中有不少孩子仍非常挂念着香港的人和事。5年后，家长或因为生计、家有长者等的原因考虑回流，这和5年前不同，不应是仓促的决定了。

第一种回流方式是父母其一回港，变成太空人家庭。孩子除了会挂念离开的一方外，留守英国的另一方要独力处理管教、照顾等的责任，也绝非易事。这种家庭气氛的转变，尤其是在英国原本多了的亲子时间，家人分隔两地的转变会令孩子感到不安。回流后如何维持父母二人的管教责任、夫妻关系、亲子关系，也是需要慎重处理。

第二种回流方式是举家回港。家长会考虑很多实际问题如住屋、就业等，但对孩子来说，他们的考虑点是要和朋友道别、

学习模式的转变、极大机会要重拾中文的学习。这些是重大的转变，也是孩子这阶段最重视的事宜：友情、学业，回流的冲击不会比移民轻，那种漂泊与又一次推倒重来的不安是会将孩子卷入情绪漩涡中。

那么，不回流吧？移民及回流从来也是痛苦的决定。家长宜仔细考量利弊，也要评估二次移民对孩子造成的影响。要减少回流对孩子的影响，家长宜让孩子知悉父母考虑回流的原委，让孩子有充裕的时间消化，邀请他们和家长一起考量去与留的好处、挑战及权衡主次。家长更要多加了解孩子的忧虑，商量如何减少对孩子所造成的负面影响。切忌是只会孩子父母已做的决定，尤其是青少年，他们需要参与此重大的决定。

回流前，要让孩子有足够时间与此地的人和事好好道别。若能为孩子做好入学的安排是最理想；若不，也要告诉孩子回港后大致的升学安排。



最后，旁人怎看你的决定并不重要，每一个家庭也有自己的难处，也各自为去与留付上不同的代价。有人会因取得永居而觉得安定下来，也有人为英国是否真的适合自己长居而忐忑不已。「此心安处是吾乡」，这是每一个家庭要自己找出的答案。🌀

AI时代两大「高危」专业

陈翔

近年来，AI技术快速发展，正在重塑全球就业市场。一些传统热门专业，也开始面临前所未有的挑战。其中，会计与艺术设计，被认为是未来最容易受到AI冲击的两大领域。

首先是会计专业。传统会计工作的核心，往往依赖法规记忆、资料计算与流程处理，而这些恰恰是AI最擅长的部分。未来，基础财务、审计、报税等工作，很可能被智慧系统大量取代。因此，仅具备单一财务背景的毕业

生，竞争优势正在减弱。

相比之下，「复合型人才」将更有价值。例如「法律+会计」方向，正在成为高壁垒赛道。拥有律师与CPA双重背景的人才，不仅能处理IPO、并购、税务规划等复杂业务，还能同时把控法律与财务风险，在国际律师事务所及精品事务所中都极具竞争力。目前，英国不少大学已开设相关跨学科项目，例如 UCL与 LSE的「法律与

金融」硕士，正是为复合背景学生设计。

另一个受AI影响明显的领域，是艺术设计产业。尤其是动画、影视后制、基础剪辑与视觉设计等职位，AI工具已能显着提升效率，未来初级职位需求可能进一步压缩。

但这并不意味着艺术生失去机会。相反，懂创意、又能应用AI的人才，未来会更加稀缺。例如「数位艺术+AI」「游戏设计」「虚拟空间艺术」等方向，正成为新的成长领域。英国约克大学便推出了跨专业学生的「创意产业人工智能硕士」，允许艺术、人文、商科背景学生申请，重点培养AI在创意产业中的实际应用能力。

AI时代真正淘汰的，不一定是某个专业，而是单一能力。未来的竞争，将属于那些能够跨界融合、持续学习的人。🌀



英国税务居民身分全攻略

文/谢冠文
翻译/刘爱群

你是否英国税务居民，决定你在英国的税务责任。

英国采用「法定居民身份测试」(SRT)，来确定个人在特定课税年度是否税务居民、需要纳税的类型，和可否享受税收减免。

英国税务居民	非英国税务居民
除非你符合资格并申请汇款基准 Remittance Basis (一些非英国居民适用) 否则全球收入都需缴税： · 就业收入 · 房产租金收入 · 股息及利息 · 各地资产的资本增值	仅按在英国境内的收入缴税。包括： · 就业收入 · 租金收入 · 商业利润 · 投资收入 海外收入通常不在英国税收体系之内。在英停留时间有限的外国公民，若未根据SRT成为英国税务居民，可全免英国海外所得税。

- (在过去三个课税年度中任何一年是英国居民) 在英停留少于16天
- (在过去三个课税年度非英国居民) 在英停留少于46天
- 海外全职工作，且在英停留少于91天，其中在英工作不超过30天

2. 自动英国居民测试

符合以下条件，则自动成为英国居民：

- 在英居住满183天或以上
- 在英拥有唯一住所
- 在英全职工作

3. 足够关系测试

若以上两种类别不适用，居民身分由下列因素综合决定：

- 在英停留天数及与英国的「关系」，包括：
 - 家庭 (配偶/伴侣或在英未成年子女)
 - 居所

- 工作
 - 90天 (过去两个课税年度中的任何一年在英90天以上)
 - 国家 (若英国是你停留时间最长的国家)
- 关系越多，在被认定为居民之前必须在英停留的天数就越少。

非英国税务居民的外国公民

SRT确认你在该课税年度并非英国税务居民的外国公民：

1. 只需按在英境内收入缴税。

海外收入不归入英国税收体系。若符合以下条件，尤其有利：

- 在海外工作
- 有海外投资
- 有海外房产
- 在英境外有资本增值

2. 英国不对海外工作收入课税

若在国外工作且非英国居民，即使海外薪资由英国雇主支付，海外薪资也无需纳英国税。

3. 海外资产 (股票、房产及其他资产) 不徵收英国资本增值税

4. 英国境内收入 (租金、股息、工作收入) 仍可能课税

5. 双重课税协定可提供额外保障，防止同一笔收入被徵收两次所得税。💡

法定居民身份测试(SRT)

于2013年推出，确定英国税务居民身分。每个课税年度 (4月6日至翌年4月5日) 单独适用，分为三项：

1. 自动海外居民测试

符合以下任何一项条件，则自动被视为非居民：



商品化的专业诊断

邓浩明 (Raymond Tang)

当笔者四十年前刚踏进特殊教育界时，自闭症对社会大众来说还是一个十分陌生的概念，专注力失调症更是90年代初当了教育心理学家时才比较多接触，但留意到近年这些本来属于专业范畴的知识都被商品化了，最近就从收音机听到一个极力怂恿家长为子女安排诊断的广告，在超级市场也会看到不少以专注力失调症作主题的消闲杂志。

电台广告以轻松甚至略带娱乐性的语气宣传快速评估服务，强调无需轮候，只要一个下午就能知道孩子是否有问题，仿佛诊断是一种能立即购买的安心感。广告利用家长的焦虑，把复杂的神经发展议题简化成一种买了就能解决问题的产品。同时不少杂志也以商业形式推广病症的普遍性，封面以醒目标语宣称「每个孩子就有一个可能注意力不足」，并

搭配名人故事与自我测验，营造出「你也可能需要检查」的氛围。这些内容看似推广科学知识，但是实则强化市场需求，使读者逐渐接受诊断是一种必要投资的概念。当媒体与商业力量共同塑造这种叙事，诊断便不再只是医疗行为，而成为被推广、被包装、被消费的产品。

商品化也带来资源分配的不平等。当诊断成为获得特殊教育支援、医疗补助，甚至职业上的要求获得调整的入场券，资源较多的人士更容易取得诊断，而弱势族群则可能因费用、资讯落差或漫长等待而被排除在外。部分机构甚至可能因商业利益而倾向过度诊断，让真正需要协助的人反而被淹没在庞大的需求之中。

商品化并非全然负面。它反映了社会对神经多样性 (Neurodivergent) 的关注提升，使过去被忽略或污名化的族群有

更多机会被看见。诊断市场的扩张也促进了资讯普及与社会讨论。然而，关键在于如何避免市场逻辑凌驾于专业判断与人本关怀之上。

如果家长或个人真的对自身或孩子的发展有所担心，最重要的仍然是寻求专业评估。真正的诊断需要由具备专业注册资格的心理学家、精神科医生或跨专业团队进行，透过长时间观察、标准化测试与深入访谈，才能得到可靠的结果。这样的过程几乎一定无法像广告宣称的那样「快速、方便、立即知道答案」，但它能避免误诊与过度诊断，并确保后续的支持是建立在正确的基础上。💡

(作者为英国执业律师及资深教育心理学家，内容供读者参考，而并非为个人士提供法律及心理学意见。)

[免责声明：本专栏仅提供有关智慧理财的资讯，仅供读者参考，如因应内容的投资所带来的任何后果，《号角》英国版、本栏作者及翻译员概不负责，特此声明。]

《2026租客权益大改革：新旧制度全面对比》



李家祺 (Stephen Lee)

自2026年5月1日起，现有的「保障短期租约」将全面转为「保障型滚动租约」。租约不再以固定期限为基础，而是改为持续滚动形式，让租客在居住安排上更具弹性，同时亦配合新的法律框架运作。

对于现有租约，房东一般无需重新签署或修改合约。只要租约在新制度生效后继续延续，便会自动过渡至新模式。

为协助读者掌握变化重点，下表整理了新旧制度的主要差异，让租客与房东能一目了然。

主要制度变化一览

2026年5月1日起	2026年5月1日前
保障型滚动租约 Assured Periodic Tenancy	保障短期租约 Assured Shorthold Tenancy
房东必须有合合理理由，并透过第8条通知 (Section 8) 才能驱逐租客。	房东可透过第21条通知 (Section 21)，在没有理由的情况下驱逐租客。
房东最多只能预先收取1个月的租金。	对预收租金没有明确限制。
房东调整租金时，必须至少提前2个月通知，并使用第13条通知 (Section 13)。	房东只需提前1个月通知租金上调。
房东不能再使用租金检讨条款提高租金（即使租约中有相关条款）。租金每年最多只能调整一次。	房东可透过租金检讨条款，在一年内多次提高租金。
租客如需终止租约，须提前2个月通知，除非双方书面同意缩短期限。	你可以在租约期满时终止租约，或在滚动式的租约下，通常只需提前1个月通知即可结束租约。
租约全面改为「滚动式」，租客可透过通知更灵活安排搬迁。	多数租客为固定期限租约，提前终止较为困难。
租客可申请饲养宠物，房东仅可在具合理理由下拒绝。	房东可直接禁止饲养宠物，且无需提供理由。
加强反歧视保障：房东不得因租客领取福利或有子女而拒绝出租。	对于领取福利或有子女的租客，市场上存在较普遍的拒租情况，限制较少。
违反规定可面临高额罚款，并可能影响日后法律行动。	罚则及执行力度相对较低，部分违规行为为较难被有效追究。🚫

(作者为英国注册土木工程师、伦敦地产中介代理公司董事总经理)

免责声明：

以上内容仅供参考之用。本文所载内容并不构成任何投资或税务建议或推荐。读者如需相关建议，应咨询独立的专业顾问。本文作者及制作单位对任何因依据上述资讯而采取行动所导致的损失或损害，概不承担任何责任。

香港买家容易忽略的另一种「屋价」



不少香港人移居英国后，第一次真正感受到「空间感」，往往不是来自客厅，而是花园。

尤其夏天睇楼时，阳光照着草地，花园摆放着户外餐桌，小朋友可以奔跑，甚至见到业主正在烧烤，确实很容易令人对英式生活产生憧憬。

我遇过不少香港买家，看见一个漂亮花园后，对整间屋的印象即时大幅提升。

从行业角度来看，花园除了是生活空间，有时亦代表另一种长期责任。

英国很多独立屋或半独立屋，真正最花钱维修的地方，未必在室内装修，而是屋外部分。

例如很多香港人未必留意，英国常见的木围栏 (Fence)，其实寿命有限。另外，大型树木亦是另一个常见问题。

不少英国住宅都喜欢保留成熟大树，环境的确很漂亮，但若树木太靠近房屋，有机会影响地基。特别在近年夏天越来越炎热的情况下，大树会持续吸收地下水，令泥土收缩，增加地基沉降 (Subsidence) 风险。更有趣的是，有些树木其实受政府保护。英国部分地方政府会对特定树木设立 Tree Preservation Order (TPO)，即使树木位于自己花园内，业主亦未必可以随便砍伐。如果买家没有事先了解，日后可能会面对管理与维



修上的限制。

除此之外，夏天亦是一些隐藏问题开始浮现的时间。例如：花园排水不良导致积水；木平台 (Decking) 底部开始腐烂；藤类植物破坏外墙；围墙倾斜；杂草及入侵性植物迅速生长。

其中最令不少业主关注的，是 Invasive Plants，例如 Japanese Knotweed。这类植物在冬天未必明显，但夏天生长速度极快，有机会影响地面、围墙甚至按揭申请。

对很多香港买家而言，买英国楼最需要适应的，可能不只是天气，而是第一次真正成为一个需要照顾整片土地屋主。🚫



九州风情话(四):

火之国的呼吸与神话的源头 ——阿苏的辽阔与高千穗的神秘

马日恒

破火山口地形



天岩户洞



安全屋



高千穗峡



阿苏山峦



熊本地震震灾博物馆

从大分县进入阿苏地区，视野不再受遮蔽，取而代之的是一望无际的草原与巨大的破火山口地形。我们驱车行驶在「牛奶之路」上，两旁是随风起伏的芒草，牛马在草千里之滨悠闲地吃草，背景则是喷着烟的阿苏中岳。当我们有幸获准接近火山口时，那种震撼直击灵魂。站在护栏边，空气中充满了刺鼻的二氧化硫味，眼前是巨大的坑洞，底部是一汪碧绿却滚烫的强酸湖水，白烟不断从裂缝中喷出，伴随着低沉的轰鸣声。这一刻，你会深刻感受到地球是「活着」的，那种毁灭与创造并存的力量，让人感到自身的渺小。

在阿苏农场，气氛则变得温馨。住进圆顶形状的「馒头屋」，仿佛住在外星球的部落。晚餐时，品尝阿苏特有的「赤牛」料理，肉质紧实、油脂甘甜，搭配上高原牛奶制成的霜淇淋，浓郁的奶香在舌尖化开，那是大自然最纯粹的馈赠。参观熊本地震震灾博物馆时，看到被地震撕裂的柏油路与倒塌的大桥遗迹被原样保留，那触目惊心的裂痕无声地诉说着当年的恐惧，也提醒着我们对大自然的敬畏。

高千穗峡：划行在神话的峡谷

次日，我们深入宫崎县的山区，来到高千穗。这里的森林更加茂密，空气中带着一种湿润的苔藓味。高千穗峡是数万年前阿苏火山喷发的熔岩被河水侵蚀而成的柱状节理断崖。我们租了一艘小船，荡桨驶入峡谷深处。抬头仰望，两岸是高耸的黑色岩壁，阳光只能从岩缝中洒落。最为经典的「真名井瀑布」就在眼前，水珠飞溅，衣衫微湿，伸手便能触摸到冰凉的河水。在这里，时间仿佛凝固，只有水声与鸟鸣。

午餐体验了流水面。清凉的山泉水顺着长长的竹筒流下，一坨坨素面随波逐流。大家拿着筷子全神贯注，眼明手快地夹起面条，沾上特制的鲑鱼酱汁，冰凉爽滑的口感在炎热的天气里简直难以言喻。

【阿天以拉斯铁道：穿越天空的历程】

午后，搭上阿天以拉斯铁道的无窗小火车。这原本是废弃的铁道，如今却成了通往天空的列车。当火车停在离地105米高的铁桥中央，司机吹出无数的肥皂泡泡，在阳光下折射出七彩光芒，飘向深谷，那种梦幻感让人忍不住惊呼。下车后便到被称为日本奥林匹克山的山径，也就是日本神话传说的起点。（未完待续）🌀



流水面馆



高千穗森林



真名井瀑布



柱状节理断崖



十多年前，在家人的帮助下，我购置了人生第一个属于自己的居所。这是一个不大不小的公寓，在一个尚算宁静的居民区。公共交通不算非常便利，却邻近多条主要公路。是以对一直喜欢驾驶的我来说，是一大优势。由于独居的关系，室内的装修、摆设，无不根据自己喜好，一点一点去添置。就连摆放的位置与角度，都完全按照自己的日常习惯来安排。随心所欲的感觉，的确良好。

但世事哪有完美？说是「随心所欲」，其实是在有限的资源下，尽可能满足自己的幻想和欲望。况且，没有边界的欲望是危险的。仔细想想，在力所能及以外，还有许多不可控制的因素，却又切切实实地影响着日常生活。

例如，我有一个活泼的邻居。我的小公寓在一楼，上层住了一个年轻家庭。他们有一个非常好动活泼的孩子。他喜欢跑步。无论到哪里，能用跑的，就绝对不会用走的。所以住在楼下的我，总能够清楚知道他身处家中哪一个角落。而且他只要一在家，就几乎没有安安静静坐下来的时候。我日常在家工作，头上咚咚咚咚、咚咚咚咚，由睡房到客厅；咚咚咚咚、咚咚咚咚、由厨房到浴室；咚得我头疼、咚得我心烦如麻。

跟朋友分享，他们都说我应该跟这家人理论去。但我却不想因为我个人的喜好而影响了别人的生活。我爱安静，难道就不能让人家好动活泼吗？我要求人照顾我的感受，难道就不能容让别人在家轻松自在地生活吗？

《圣经》其中一个最为人所熟悉的教导，是爱邻舍。先不去理会那些引申出来，对邻舍的定义，其实包括了所有陌生人甚而敌人。就是只按字面意思，去爱一个住在附近的人，也不是一件容易的事。爱，从来不是规条、律法。爱，只能由心出发。为他人着想多一点，把自己的利益与权利看轻一点，大概就是爱邻舍的基本入门之法。☺



英国AI的发展与BNO就业

罗达明

英国的人工智能(AI)发展，目前正处于一个关键的转折点，由于全球高达70%的AI算力被美国科技巨头掌控，英国政府强调必须建立自己的AI基础设施，以避免在未来AI时代受制于人。所以致力于从纯粹的科研，紧急转向应用与基础设施的那些实用方面。根据2026年初的最新动态，英国正积极采取行动以减少对美国科技巨头的依赖，并确立其在欧洲领域的领先地位。

随着AI快速发展，各国对以下人才需求明显增加：机械学习工程师、资料收集科学家、AI研究人员；像Google、Microsoft、OpenAI等科技公司，都积极从全球招募人才。新移民如拥有这方面的知识和技能，自然倍受重用。唯低技能劳动需求可能会下降，AI的发展将取代部分工种，例如：制造业、基础客服、仓库与物流、一般白领文职等，这些工种可能会减少。通用语言能力有限者，缺乏科技相关背景者，找工或许倍感困难。「高学历低就业」现象或许会加快出现。

总括来说：高技能人才机会更多、低技能移民压力增加。这是大势所趋。当然这不是局限于新移民，本土居民也必受影响。《圣经·诗篇》有描述人在困境中的呼求，寻求上帝的帮助。我们失

业时，可以坦然无惧地向上帝表达焦虑、恐惧与需要，同时学习信靠祂的供应。也可请弟兄姊妹为你祷告，询问是否有工作资讯或资源，接受实际帮助。失业确实不容易过活，但在基督徒的信仰中，这不是终点，而可能是一段被上帝塑造过去与带领的新开始。近日，BNO移民陆续拿到永居，无论回流或留下，也将会面对这个时代的挑战。我们快来倚靠上帝，或是自我挣扎，AI年代你还可以靠谁呢？☺





职场新人成功的三大要素

高司祺

可靠、态度与专业素养，是决定职场新人早期职涯成功发展的三大基础。

当你刚开始工作时，很容易认为成功主要取决于智力、技能或学历。这些确实重要，但在职涯初期，别人首先注意到的往往不是这些。以下这三项特质会在无形中决定他人是否信任你、支持你，以及愿不愿意与你共事。

第一，可靠。就是你是否做到你承诺会做到的事，包括：

- 在期限内准时完成你所承诺
- 准时出现
- 履行承诺
- 当事情出现问题时，及早沟通

你不需要是房间里最聪明的人能做到可靠，你只需要保持一致。一个可靠的人，会成为他人可以放心依赖的对象——而这正是机会的来源。

第二，态度。就是你面对工作的方式，以及在事情不顺利时的反应。每个人都会疲倦、感到挫折，也都会犯错，但是人们真正记住的是：

- 你是否在出现问题时保持尊重他人
- 你是否愿意接受批评
- 你是抱怨还是做出贡献

人们更愿意与让事情变得更容易、而不是更繁重的人合作。

第三，专业素养。这并不意味着僵硬或过于正式，而是指清晰的沟通、对时间的尊重、适当的行为，以及情绪的自我控制。

专业表现包括礼貌地回覆讯息、面对问题能保持冷静的语气、依照职位适当穿着，以及尊重界线。这些基本能力很少被正式教导，但却深刻影响他人对你的看法。

因此在职涯初期，主管心中其实在问的是：

- 我能信任这个人吗？
- 他可靠吗？
- 他易合作吗？

专业知识可以学习，工作技能可以训练，但可靠、态度与专业素养，只能透过持续努力建立，而它们也决定了他人是否愿意投资在你身上、是否给你机会发展和晋升。🔗



祷告不息

图/文：苏美玲

上周主日证道时，牧者提到伯赛大的瞎子求医治，耶稣为他接手了两次；瞎子先是看得大致轮廓，第二次接手后那瞎子就彻底看得清楚。牧者随后提了个有趣的问题：耶稣为什么不在第一次就完全了那个医治呢？

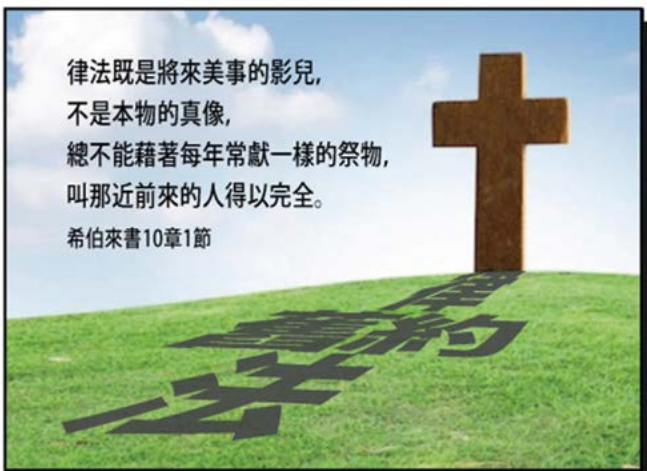
我们有时候会以为，有信心的祷告应该一次就被成全，对吗？

然而当我回头数点上帝曾经在我身上所成就的事，尤其是那些又大又难的事，总是要经历一个不短的祷告过程。就好比身体接受了医生的治疗，然而身体的复原需要时间。那些过程可能很难耐，但因为有了被医治的盼望，就忍耐并等候。

经文提到：「弟兄们，你们要把那先奉主名说话的众先知当做能受苦能忍耐的榜样。那先忍耐的人，我们称他们是有福的。你们听说过约伯的忍耐，也知道主给他的结局，明显主是满怀怜悯，大有慈悲。」（《雅各书》五章10-11节）在持续成就的过程当中，我们接受了多少，就为那个部分心怀感谢；在持续祷告的时间流里，感受上帝恒定的同在和陪伴。

离开教会时阳光正好，看着路旁勃发的蒲公英，它们就像是得了应许般昂然盛放，我心中的压力也不自觉地纾解了不少。🔗

希伯來言 Uncle Hei's MESSAGE



律法既是將來美事的影兒，
不是本物的真像，
總不能藉著每年常獻一樣的祭物，
叫那近前來的人得以完全。
希伯來書10章1節

舊約律法是影兒，基督才是實體



带着轮椅走一趟葡萄牙

彩霞

上个月的学校假期，我们带女儿到葡萄牙旅行六天。

这是我们第一次带着轮椅到欧洲城市自由行，出发前其实有点紧张。有人提醒我们，当地街道狭窄，而且地势多山，对使用轮椅的人来说并不容易。我们心里有过犹豫，但最后还是决定试一试。感恩的是，整个旅程也算顺利而愉快。

在葡萄牙的几天，我们主要留在里斯本，走访一些著名景点。旅程中，我们也学会不断调整原来的计划。原本打算到辛特拉的皇宫花园参观，听说那里风景很美，很值得一去。但仔细了解后，发现需要乘接驳车上山，之后还要走一段上坡路。想像整个过程，我们意识到这对女儿来说可能会相当吃力，甚至未必愉快，最后决定放弃。

或许旅行本来就是这样——不只是看了多少景点，而是在限制之中学会取舍。

有趣的是，孩子眼中的「最好」，往往和大人很不一样。我们看了不少漂亮的风景，也吃了很好吃的葡挞，还一起坐船欣赏沿岸风景，但当我们问女儿整个旅程最喜欢的是什么，她却提到一个原本不在我们计划里的地方——那间因为下雨而临时进去避雨的3D美术馆。我们在里面花了不少时



间摆各种姿势，拍了很多有趣又搞笑的照片。旅程回来几周，她还不时提起，显然那段经历在她心中留下了很深的印象。

在城市里四处游览，也让我们不自觉地留意到当地的无障碍设施。

里斯本大部分地铁站都有升降机，但在几个较小的车站，我们却找不到可以直接乘搭的入口，反而要先走一段楼梯。有两次，升降机甚至因故障无法使用。那时候，我们只好让女儿先下轮椅，自己走上楼梯，我和丈夫一人一边抬着轮椅上落。

每一次这样的经历，都让人不禁去想：那

些需要长期依靠轮椅出行的人，每天是怎样面对这些限制的？

相比之下，我们也更深刻体会到，在英国，无障碍设施已成为不少公共建设的重要考量。因为女儿有矮小症，我们到不同地方时，总会特别留意这些细节。有时候，正是离开了原本熟悉的环境，才更懂得珍惜一直以来所拥有的便利。

这趟旅程，我们一家人有很多美好的时光，也留下了珍贵的回忆。我心里很感恩，可以和女儿一起经历这些新的体验。

当然，在将来不同的城市、不同的国家，仍然会有一些地方，因为身体的限制，她未必能够轻易到达。我会为她祷告，盼望她在成长的过程中，有勇气去面对挑战，也能慢慢找到属于自己的方法去跨越困难。

但同时，我也提醒自己——就算她将来去不到某些地方，那也不是最重要的事。

因为真正重要的，是她的人生中，是否走在那条通往耶稣的路上；至于她在这个世界去过哪里、去不到哪里，其实并不重要。

这条通往耶稣的路，是向每一个人敞开的——一条没有障碍的路。☺

托尔斯泰笔下的《复活》

日月星



托尔斯泰(Leo Tolstoy 1828-1910)是俄国小说家。他被公认为世界上最伟大的作家之一，曾多年获得诺贝尔文学奖及和平奖提名。托尔斯泰笔下的《复活》是一部巨作，描叙十九世纪俄国在沙皇制度下，对人民的压迫与虐待，加上大革命的风雨欲来和法庭的审判，让很多无辜的人沦为阶下囚。托尔斯泰书中的女主角玛丝洛娃是一个纯洁、天真、聪明和活泼的姑娘，对将来生活充满美好的憧憬，奈何天作弄人，在朦胧初恋邂逅当时是大学生的聂赫留朵夫，因被这个贵族少爷始乱终弃，最后堕落风尘，成为一个妓女那个可歌可泣的悲惨故事。

托尔斯泰花了十年写成的《复活》描述当年流放西伯利亚的囚犯的遭遇。特别是玛丝洛娃因犯盗

窃罪被误判同谋杀杀人，聂赫留朵夫被选为陪审员，认出玛丝洛娃就是当年被他糟蹋过的少女，备受良心谴责，他下决心为这个女子申冤，为的是要拯救她，甚至要与她结婚。聂赫留朵夫深入监狱，目睹和玛丝洛娃一样的冤案，突显当年俄国政府部门的重重黑幕、上流社会的腐败、穷奢极侈、荒淫无的生活。而低下层的农民和一般的人民，过着水深火热苦难的生活，形成 烈黑白分明的对比。

托尔斯泰创作《复活》两位女主角聂赫留朵夫和玛丝洛娃的精神复活，聂赫留朵夫具有高尚理想的追求，而甘愿放弃庞大的土地，给予贫下中农的合作社，平均租赁给农民自耕，并与农民订立租约。试想

一个贵族的大地主，在过惯无所作为、精神空虚的享乐生活，反过来却以施比受更为有福，认定正义是不容土地私有化的观点。他的精神觉醒，到后来改变成为贵族的叛逆者，都是不可思议的心路历程。

玛丝洛娃的精神复活是在重逢聂赫留朵夫后，戒掉了酗酒的陋习，还到监狱医院里充当一位助理护士。玛丝洛娃没有接受聂赫留朵夫再续未了缘的要求，虽然聂赫留朵夫最终为她平反冤狱罪名，她反而接受在狱中的政治犯西蒙松的求婚。西蒙松在她心中有崇高的地位，也深爱着她，不计较她过去的经历。玛丝洛娃不是一般的拜金主义者，也不想影响聂赫留朵夫的名声。不然的话，聂赫留朵夫将难于在现实上流社会中生活。玛丝洛娃早已原谅了聂赫留朵夫，托尔斯泰笔下塑造的她，精神文明是何等的高贵。☺



动物运动员

吴宝娟



在城市居住的儿童，由于环境空间困乏，不太热爱运动，《运动，真美妙》(Sports Are Fantastic Fun!) 原作是一本德文的儿童绘本书，以幽默风趣的图画，引导儿童进入运动员的世界，因为运动员都是可爱的动物，故事采用拟人法形式，容易让儿童产生代入感。书中不单有诙谐的动物运动员形象，例如：打篮球的大象、游泳的青蛙、扔标枪的八爪鱼、奔跑的狮子、还有撑竿跳的河马，作者配以简单易懂的文字解说，动物运动员如何学习尝试参与各种运动，包括足球、篮球、滑雪、冰上曲棍球、榄球、网球、高尔夫球、桌球、撑竿跳、游泳、冲浪和攀岩等等，介绍运动种类多近五十项。

工作紙 2 畫線填上——字詞配圖

室內	
戶外	
頭盔	
冰	
草地	
薄	
厚	
曲	
直	

通过阅读书中幽默有趣的文字和精美的插图，引导儿童进入运动员的世界，让儿童认识各项运动的规则，例如：英式足球的球员只能用腿踢球，除非是球队的守门员，当两支球队比赛时，队员总是要彼此支援才可以把球踢入龙门取得分数；另外，骑马运动的骑手，需要令马儿听从骑手的指挥；还有跑步、骑自行车和游泳需要运动员有快速、敏捷和体力。相对而言，桌球运动员

動物運動員

	河馬做甚麼？
	獅子做甚麼？
	大象做甚麼？
	小豬和小狗做甚麼？

跳 跑 踢 打

总是安静地比赛，但无论是静态或动态的运动，书中滑稽的插图可以促进儿童在欢笑中爱上体育运动。因此，笔者向七岁的熙熙介绍书内其中一项冰上曲棍球的运动，从比较冰上曲棍球与草地曲棍球的不同，例如：运动员的装备与运动场地，这两种运动与天气相关，让熙熙可以重 天气和衣服的词。

若读者有意了解更多幼儿学习汉字的游戏方法，欢迎联络笔者，使用在Facebook网页

「Tangram Chinese Character Teaching Centre」。

(作者为博士、前香港教育大学讲师、英国注册幼儿护士)

Lead-in activity - 畫線填上——字詞配圖

四季	Four seasons
春季	
夏季	
秋季	
冬季	

工作紙 1: What are the differences with the two sports?

冰上曲棍球	草地曲棍球
在室內	在戶外
在冰上	在草地
戴頭盔	沒有戴頭盔
穿長袖衫	穿短袖衫
穿厚袜子	穿薄袜子
打圓鐵餅	打圓形球

再思高风险投资：从无到有的收益

李思齐



我们常认为，要获得高回报，就必须承担高风险。「要么大赚一笔，要么啥也别做。」似乎是成功人士的座右铭。但如果事实正好相反呢？如果真正的收益，来自于避免财务的风险呢？这并不是说我们什么都不做，而是用一种不同的心态去投资。

投资于当下

「你们看那天上的飞鸟，也不种，也不收，也不积蓄在仓裡，你们的天父尚且养活牠。」(《马太福音》六章26节上)

我们常常为了保障未来而投资，但你有没有留意到那些你已经拥有的？今天你拥有健康，也许还有一颗喜乐的心。不仅如此，你拥有机会：新的工作机会、新的团契和实习机会、新的教育资源，以及学习新技能的机会。是否有可能，你的天父正在此刻供应你？

投入一个小时去寻找一个特别的工作机会，可能带来十年有收益的职业生涯。投入一个小时学习一项新技能并在网络上分享，可能带来十个愿意付费向你求助的客户。投入一个小时去关心一个人，可能带来

十年的友谊。当然，今天投入的一个小时，也可能没有任何回报。但明天，天空的飞鸟仍会找到新的食物来源。有时候，过于专注未来的财务投资，反而使我们忽略眼前的机会。

投资你的恩赐

「恩赐原有分别，聖靈卻是一位。職事也有分別，主卻是一位。」(《哥林多前书》十二章4-5节)

能生存在这个世界，你已经拥有一些恩赐。你也许不认为这些恩赐是来自上帝，但它们确实存在。若没有这些恩赐，你可能无法走到今天。你是否忽略了自己拥有的恩赐？

有时候，你的恩赐既可以用于非营利的服事，也可以用来带来利益的场景。你是否可以藉助你的恩赐，不仅活在当下，也走向未来？有些人擅长表达与说服，有些人擅长数据分析。事实上，你的声音本身就可能成为收入来源。透过一个叫做ElevenLabs 的网站，人们可以录制自己的声音，产生AI语音，当别人使用这些语音制作影片或媒体内容时，就可以获得收入。在你的恩赐上投入一个小时，可能提升你一

生的收益；也可能提升你在教会服事的深度与品质。

投资你的讯息

「只要心裡尊主基督為聖。有人問你們心中盼望的緣由，就要常作準備，以溫柔、敬畏的心回答各人。」(《彼得前书》三章15节)

世界上一些最「有收益」的人，并不是金融投资者，而是音乐人、演员和作家。他们创造了自己的讯息，并将其传播到世界各地。为什么人们会听到歌手的音乐？因为他们在寻找一种能引起共鸣的讯息。世界各地的人都在寻找答案。也许你正拥有他们所未有的答案；也许你有着他们尚未拥有的盼望。

现今是人类历史上分享资讯最方便的时代。藉助互联网，你可以触及全世界。分享资讯的成本几乎为零——上传影片到YouTube、在Spotify发布歌曲、在Amazon Kindle Direct Publishing出版书籍也是免费。唯一的障碍，是你是否愿意投入时间和精力。而分享资讯所带来的潜在收益是没有上限。你能够在不承担任何金钱风险的情况下创造收益。

果入馐可使肉类增添清甜美味，加入腰果更是甘香可口。这道香芒鸡柳特别适合在这个春、夏季节里做出一道开胃健康小菜。

艾麗斯主理



香芒鸡柳

材料：

芒果 1个
鸡胸肉 200克
即食腰果 随量
黄椒、橙椒 各半个
葱 1条

腌料：

生抽 1茶匙
糖 1/4茶匙
胡椒粉 少许
粟粉 半茶匙

调味料：

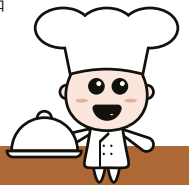
蚝油 2茶匙
水 2汤匙
粟粉 半茶匙

做法

1. 将鸡胸肉洗净切条状用腌料腌20分钟备用
2. 将芒果去皮后和黄椒、橙椒、葱全部切条状
3. 用1汤匙生油起镬，将鸡柳放入炒至八成熟，加入黄、橙椒略炒，再放入芒果后加入调味料炒至均匀，最后放入腰果和葱段略炒便可上碟享用

小贴士

1. 选择芒果不要太熟，如果太熟炒起来会散烂
2. 鸡柳炒之前放少许生油拌匀再下镬炒，鸡肉会比较软滑
3. 腰果可随意选用其他果仁代替或可以不用



锅塌豆腐

锅塌豆腐是山东经典的特色名菜之一，属于鲁菜，外形整齐，入口鲜香，营养丰富。据说早在明代，山东济南就出现了锅塌豆腐；到了清朝乾隆年间，甚至荣升为宫廷菜

材料：

豆腐 1份
鸡蛋 1颗
姜 3片
葱 1条
鸡汤 1杯

做法



1. 豆腐切片，洒上少许盐和胡椒粉腌十分钟，蘸面粉，再蘸蛋汁，煎至两面金黄色，盛起备用。
2. 姜和葱炒出香味后，加入鸡汤和调味料，将炸好的豆腐回锅煮约五分钟至收乾汁液，盛起豆腐。把馀下的汤汁加入粟米水煮成芡汁，淋上豆腐面便成。



调味料：

糖 1/4茶匙
盐 1/4茶匙
胡椒粉 少许
绍酒 半茶匙

小贴士

1. 豆腐不要切太薄，否则容易碎烂
2. 豆腐切后容易出水，所以在蘸蛋液和面粉前先吸乾水分，到炸豆腐时就不会油花四溅
3. 锅塌豆腐的特色是将豆腐炸乾后再用汁液烩至入味，所以豆腐需要吸收鸡汤，吃起来才会味浓嫩滑



青光眼不可逆？ 及早治疗有助保护视力

文镜彰/袁肇聪

什么是青光眼？

青光眼是一种影响眼睛视神经的疾病。视神经负责把眼睛接收到的影像讯息传送到大脑，但当视神经受损，视力便会逐渐受到影响。青光眼较常影响50岁或以上人士，如果未能及早作出诊断和治疗，有机会造成视力永久受损。

青光眼通常与眼压上升有关。眼球内的液体本应正常排走，若排出受阻，眼内压力便有可能会增加，长远对视神经造成损害。不过，亦有部分患者即使眼压正常，视神经仍然有可能受损，所以定期的眼睛检查十分重要。

青光眼有什么症状？

青光眼于早期通常没有明显症状。很多人未必察觉自己视力正在慢慢改变，直至例行眼科检查时才发现问题。青光眼的病情普遍都发展得比较缓慢，通常双眼都会受到影响，但其中一只眼的病情可能较严重。

在少数情况下，青光眼可以突然发作，并出现较明显及急性的症状，例如剧烈眼痛、眼红、眼周围触痛、视力模糊、看见灯光周围有彩虹色光圈、头痛或恶心。这类情况属于眼科急症，需要即时处理。

何时应该求医？

如果你对自己的视力有任何担心，例如觉得视力变差、视野变得狭窄或有改变，又或担心自己有青光眼风险，应预约视光师或医生检查。NHS建议一般人士至少每两年进行一次眼睛检查；如属较高风险人士，例如有直系亲属患有青光眼，可能需要更频密检查。

治疗方法有哪些？

目前并没有治疗方法可完全根治青光眼，但治疗可以减慢视神经受损，防止视力继续恶化。治疗方案会视乎青光眼类型、视力受影响程度，以及患者整体情况而定。

常见治疗包括眼药水、激光治疗及手术。眼药水通常用于减少眼内液体产生，或帮助眼内液体排走；激光治疗亦可协助降低眼压；如情况需要，医生亦可能建议不同形式的手术治疗。

对很多患者来说，治疗青光眼并不是一次性的，而是需要长期管理。

日常可以怎样保护眼睛？

预防青光眼恶化的重点，是定期检查、及早治疗和持续跟进。即使没有眼痛或视力明显下降，也不代表眼睛完全没有问题。尤其是50岁以上、有家族病史、糖尿病、深近视或其他风险因素的人士，更应保持定期眼睛检查。

如已获处方青光眼眼药水，应按指示使用，不应自行停药或更改用法。如使用后出现不适，例如眼睛刺激、红眼或其他副作用，应向医生或药剂师查询。

温馨提示

本文只供一般健康资讯参考，不能取代医生、视光师或眼科专科医生的专业诊断与个人化建议。如你对视力有任何疑问，或突然出现眼痛、眼红、视力模糊、头痛、恶心等症状，应尽快寻求医疗协助。

(文镜彰博士为伦敦大学学院药学院讲师；袁肇聪为英国注册药剂师、伦敦大学学院博士后研究员)



特别通告

《英国号角》繁简双体字实体杂志版已发行超过四年，全是免费赠阅。现时印刷及发行成本费用不断增加，支出庞大、经济紧绌。每期均入不敷支，极需各教会及读者继续奉献支持。

发行「实体版」的同时，又会保留「双体字电子版」，读者亦可在英国号角网站直接登入浏览：<https://www.herald-uk.org/>； 脸书 Facebook：英国号角 - Herald UK

我们明白这样的运作、印刷及发行，定必面对非常沉重的经济负担。

我们期盼能收到更多的惠登广告要求，又或直接奉献支持，让《英国号角》能有更多资源配合，继续努力不懈地去服务在英国来自不同地方、各个阶层的侨胞。

有意惠登广告，请联系冯兆雄弟兄 (Perry)，电邮：perryfung@cchc.org，电话：07782 336869。

如欲作出奉献支持，可透过网上直接银行转账，资料如下：

银行名字(Bank Name)：

National Westminster Bank

银行编码(Sort Code)：60-23-09

商业户口号码(Business Account Number)：

76653684

商业户口名称(Business Account Name)：

CCHC-UK or Chinese Christian Herald Crusades UK

IBAN：GB08NWBK60230976653684

BIC：NWBKGB2L

或扫描以下QR Code直接转账：



或在网上用PayPal转账：



让我们坚定心志，秉承上帝的异象及托付，继续尽心竭力地以文字笔耕，广传福音。深信上帝必然保守，因上帝是耶和華以勒，供应我们一切的所需所求！

请为此事祷告及积极参与、奉献支持！

「愿上帝赐福我们手所作的工，我们手所作的工，愿上帝坚立，诚心所愿！」

《英国号角》敬启

欢迎教会或团契刊登特别聚会的消息，来稿请在300字内，并电邮往：perryfung@cchc.org，查询详情， 请联系冯兆雄弟兄 (Perry)，电话：07782 336869。谢谢！



土耳其聖地遊感想合集

冯兆雄

一直以来，我的心只向往以色列圣地游，没想到等了许久，以色列仍陷于战乱，圣地之旅迟迟未能成行。当看见《号角》刊登土耳其七教会圣地旅游团的消息时，我内心挣扎了好一段时间。作为主日学导师，我对《启示录》中的叙述也有不少疑惑，盼望能亲身游览七个教会的城市，好帮助我更明白保罗书信的背景。

出发前，我努力查阅七个教会的资料，务求打好根基。当默想到早期信徒面对异教逼迫、罗马政府的迫害与犹太人的造谣中伤时，我不禁惊叹于他们的委身与热诚——为了持守信仰，他们失去社群的接纳，甚至丧失工作机会，生命备受威胁。我心中默默感恩，正因为他们对纯正信仰的持守，我们今天才有机会认识主耶稣基督，学习祂在十架上的牺牲大爱，得蒙救赎，享受永生的福份。

旅程最后一天，参观卡帕多奇亚地下城时，我才真正明白《圣经》所说「窄门」的意义。初期信徒为逃避罗马政府的追杀，躲藏于地下洞穴居住。通道要经过九曲十三弯的窄路，有些位置几乎要弯着腰才能前进。洞穴漆黑无光，氧气稀薄，既无床铺，有些地方连伸直双腿睡觉也有困难。我们只逗留了短短二十分钟，已有窒息之感，自问无法像当时的信徒一样长期居于其中，由此更可见他们牺牲之伟大。这次旅行，我的生命被改造，得益良多，不枉此行。(Erica)

我在群组里看到土耳其十一日游的资讯，心中兴奋，立刻报名。我从前什么都不相信，但自2004年来到英国后，人生发生了翻天覆地的变化。初来首五个月处境艰难，到教堂

祈祷后，第二天便迎来转机；后来又遇极大困难，再到教堂祈祷，蒙上帝拯救脱险。从此我一路顺利，开始感激上帝，对《圣经》产生兴趣。这次旅行让我更深入认识《圣经》，也体会到人与人之间和睦相处的美好。土耳其之旅在我心中留下深刻印记，永远难忘。感谢上帝！(Fong)

报团后美国和伊朗发生冲突，我曾希望旅行团取消，但最终如期出发。旅程非常丰富，每个景点都令人赞叹——棉花堡之美、热气球上的壮丽风光，目不暇给。最重要的目的，是探索《启示录》中的七个教会。从前读《启示录》，总觉得这些书信与我们无关，也不知道七个教会都在土耳其。这次亲临其境，对《圣经》的理解加深了，也由衷敬佩古代圣徒的贡献——他们为传扬上帝的道，毫不畏惧，宁死不屈，将罪恶之城翻转，拯救无数灵魂。反观今日的基督徒，受了一点委屈就退缩，实在惭愧。愿我们效法古圣徒，一起努力。这次旅程使我获益良多，感谢上帝的恩典让各人平安归家，期盼再有机会更深入认识《圣经》。(Heung)

这次「谋事在人，成事在上帝」的旅程，大家曾担心因美国与伊朗冲突而无法成行，但信靠顺服之下，主赐平安，各人如期归家。读万卷书不如行万里路，三十多年前我曾畅游土耳其名胜，今次以基督徒身份实地考察七教会遗址，感受截然不同。难忘的是在安提阿古城圣保罗教堂，牧师为我们举行圣餐，信奉伊斯兰教的土耳其导游Mina也领受了；同时团友Shelley受圣灵感动决志信主，实在感恩。临别时，导游与我们彼此祝福，生命影响生命，有上帝同在，盼望不久再相聚。(Laisar)





从见到广告到付款参加，我考虑了很久；付款后又遇上战事，能否出发再度令人忧心。但上帝的恩典超乎所想，感谢祂让我们平安启程。亲眼见到使徒们传福音的地方，从前满有上帝的祝福，如今只成历史轨迹，令人心伤。参观地下城时，看见信徒因逼迫而生活于窄小空间，连站起身也不能，回想今日我的生活与传福音事工，是否合乎上帝心意？这次行程让我看见福音的大能——有团友决志信主，伊斯兰导游也愿意更多认识信仰。这一切全是上帝的恩典。(Chiu Hung)

这次七教会之旅，是一个美好而充满恩典的旅程。有好的领队、团队与导游，饮食住宿安排妥当，每天都有平安与好天气，得以顺利走过每个行程。亲身来到七个教会遗址，结合《使徒行传》和《启示录》的教导，更深明白圣经的信息。这七间教会好比七面镜子，照出人的内心，让我们看见自己的软弱与罪性。同时，我们也学习到人如何在苦难中被主塑造，在经历中成长，学习关顾别人、以爱心待人。真正的喜乐与平安从主而来，正直的心也在主里面被建立。看到七间教会曾经的兴盛与衰落，更提醒我们，属灵生命会影响整个群体。这次旅程不单是旅行，更是一个生命被光照、被建立的经历。(Tony)

十一日的旅程由未开始至结束，处处充满惊喜。报名后因战争影响，团友们人心惶惶，最后同心祷告交托给上帝，感恩如期平安起行。我们教会共九人参加，登机时出现机票被取消的状况，几经转折，感谢上帝让我们顺利上机。第一次踏足土耳其，苏菲亚大教堂、蓝色清真寺、地下水宫殿、特罗亚古城、棉花



堡，处处令人赞叹。当然最重要的，是探索七间教会遗址，看到每个古迹时都深受感动。我们在以哥念古旧教堂遗址守圣餐，当天还有一位慕道姊妹决志信主，实在感恩。在卡帕多奇亚地下城，看见通道狭窄、空气稀薄，慨叹当时信徒生活艰苦，却仍持守信仰、传扬福音，最后殉道。看到这些历史遗迹，我心里想：我可以为上帝作什么事工呢？求上帝带领前路，一生跟随主。

(Connie)

感谢主的保守，让我能参加这次行程。全程有导游领队细心安排，到访七间教会，让我在信仰上更多认识。团队中有来自不同地方的肢体，但信仰相同，在主内是一家人，行程中得到许多爱心照顾，愿主赐大家平安喜乐。(Ngor)

这是我第二次参加角声布道团的旅行团，领队们不单有水准，而且特别有担当。出发时因护照问题被地勤卡住，我必须独自延后上机，凌晨才与团友会合，压力甚大。回程时又被通知机票取消，要临时另购。领队们坚持一同留下帮忙，并协助争取退款。整个过程都有他们照顾，令我特别感动。(Emma)

十一天的旅程，在上帝的保守带领下顺利圆满结束。旅程中夹杂着兴奋、赞叹与奇妙的心情，体会到上帝大能的手在当中掌权。亲身踏足使徒约翰写给七个教会的书信所提及的遗迹，多谢领队带领大家反思。最令我深刻的，是早期基督徒为躲避迫害，长期生活于细小、阴暗、潮湿的地下城。他们为坚守信仰付出如此代价，对比生活于二十一世纪的我，又可以为信仰付出多少呢？感谢上帝让我参加这次旅行团，再次提醒我如何跟随上帝的道路而行。多谢英国《号角》团队的安排，愿上帝答谢你们的劳苦。(Flora)

上帝安排的土耳其之旅

张雪丹

回到英国家中，不过一小时，我便埋首于日常的工作。直到当天清晨六点半，在熟悉的房间里醒来，回想起土耳其的旅程，竟觉得像一场梦，遥远却又真实得令人心颤。

那是二月的一个周日，教会的姐妹Karen递给我一册《号角》。说起来，我已许久不曾收到这份杂志了。聚会结束回家，随手翻开，原是打发时间，却被其中介绍土耳其的篇章深深吸引。多年没有真正为自己安排一趟旅行了，去年起工作倍增，除了全职的本业，几乎再无余暇。而土耳其之行需要十一天，我心头反覆犹豫。我打电话给Sandy——她是基督徒，却更像我的家人，几乎每一件心事我都会找她商量。Sandy毫不犹豫地鼓励我：「给自己一段时间去旅行吧，何况，这也是一趟信仰的探索。」她的话，像一道暖流，悄悄推动了我。

随后我联系了Perry，从此我们成了「网友」，讯息里问东问西，无所不谈。感恩的是，他总是耐心回覆，从未嫌我烦琐。

最终，我下定决心，订下行程，也迅速自行处理了机票。直到某个周末与爸妈视讯，我才轻描淡写地告诉他们这个决定。爸妈当即反对——那时伊朗战火正炽，迪拜机场甚至遭遇轰炸，新闻里每一则消息都令人心惊胆跳。姐姐更是天天劝我取消行程。唯独父亲，难得地乐观：「说不定几个月后仗就打完了，先别

放弃。」

后来，Perry一再确认土耳其旅游一切如常，父亲也终于松口：「想去就去吧，注意安全。」于是，我踏上了旅程。

出发前几天，我才发现，整团只有我一个人从卢顿机场出发、再独自从希斯洛回英国。紧张瞬间涌上心头，怕跟不上队伍，怕时间掌握不好。但工作的磨练，多年的出差经验，让我在忙碌中仍能井井有条地收拾行囊，边处理公务边打包，倒也安然度过。

直到在机场见到Cathy，再见到其他团友，那一刻，土耳其，才真正从纸上走到了眼前。

接下来的每一天，我们从陌生到熟悉，从腼腆的自我介绍，到彼此开怀笑闹。这是一群特别的旅伴——我们都为着亲近主耶稣、寻找基督教信仰的起源与脉络，而同行。每到一处，无论是七教会的遗址，还是千年古城，团友们总能随口道出圣经中相关的篇章与故事，令我由衷敬佩。每日，我们一起祷告、一同唱诗，彼此分享主耶稣在生命中的带领。每一个见证、每一首诗歌，都仿佛敲在我心底最柔软之处，泪水常常不由自主地滑落。

旅途中恰逢一个主日，罗牧师带领我们举行崇拜。在异地，竟也能拥有如在家教会般的敬拜，我心中默默感叹：这真是一趟不平凡的旅程。

2026年5月13日，我



们来到圣保罗古教堂。历经地震与战火，教堂的穹顶早已不复存在，成了「露天」的圣所。前往古

教堂的路上，我对当地导游米娜——一位伊斯兰教徒——说：「我从未想过这趟旅行会如此完整。原本，我只想多了解基督教的根源，却没想到，同行的二十位团友大部份是基督徒，牧师也在我们当中，一切都像梦。」在仅余几面墙垣与几排摆放的长凳的古教堂里，罗牧师带领我们领受圣餐，唱起圣诗。歌声在断壁残垣间回荡，穿透整座古城，我的心再次被无声地触动，泪水又悄悄滑落。当大家纷纷探索古城时，我选择独自留下，坐在那座「露天」教堂里，静静感受那份难以言喻的平安。

后来，我与罗牧师和师母分享留下的的心情，说着说着，眼泪又涌了上来。牧师问了我两个关于上帝的问题，我都毫不犹豫地给了肯定的回答。那一瞬间，我第一次感觉，上帝离我如此之近。就在罗牧师、师母、我的「网友」Perry，和旅途中认识的新朋友Fang的见证下，在圣保罗古教堂前，我成为了一名基督徒。没有彩排，没有预约，谁也未曾料到，我会在这趟旅程中，确信了自己的信仰。我想，这是上帝的安排——祂安排了这一切，而我，只需敞开双手，拥抱这份恩典。

Fang，也是上帝放在我身边的天使。我们同住同行，分享生活里的点滴；十一日的朝夕相处，我们成了彼此牵挂的好友。

《罗马假日》里说：「灵魂和身体，总要在一个在路上。」土耳其之旅，我的身体在旅途中，而灵魂，则完完全全交托给了上帝。人生之中，一切自有安排，而我深深相信——上帝为我预备的，必然是最好的。☺



點燃黑夜的文字： 別讓《英國號角》 的福音之聲沉沒

「主發命令，傳好信息的婦女成了大群。」——詩篇 68:11



險峻的困局： 我們正經歷難以想像的寒冬

「我們四面受敵，卻不被困住；心裡作難，卻不至失望。」——哥林多後書 4:8

近年來全球經濟環境劇變，我們正被推向一場前所未有的風暴中。
印刷成本如同滾雪球般直線飆升，加上高昂的郵遞與物流運送費用，
讓每一份送到讀者手中的報刊，都承載著無法負荷的沉重。
我們正處於極度財務緊絀與經營困難的非凡困局之中。眼前的挑戰極其嚴峻，
處境之艱難實在難以想像——我們每個月都在與龐大的赤字賽跑，
已到了難以維持出版的生存邊緣。

若沒有及時的遮蓋與援助，《英國號角》恐怕將被迫按下暫停鍵，
這份堅持多年的文字福音，正面臨隨時斷炊的險峻危局。



慷慨解囊： 成為文字宣教的同行者

「少種的少收，多種的多收，這話是真的。各人要隨本心所酌定的，
不要作難，不要勉強，因為捐得樂意的人是神所喜愛。」——哥林多後書 9:6-7

我們深知文字的力量，更不願看見這片福音的禾場就此荒廢。
在此，我們向各教會、機構團體以及每位讀者肢體發出最真實、最懇切的呼求：
《英國號角》極度需要您每月的固定奉獻與慷慨解囊。
不論金額多寡，您的每一份支持都是關鍵的微光，
能拉住我們不至下沉，讓這份文字事工能在乾旱之地繼續滋潤人心。
同時，我們也誠摯邀請各界團體、教會與個人踴躍刊登收費廣告。
這不僅能為您的事工或業務帶來最佳的曝光，
更是直接幫補我們每月虧損、撐過風雨的最實質力量。

請與我們一同守護這塊文字宣教的麥田。您的伸出援手，
將讓這份微弱卻堅定的號角之聲，繼續在英國的夜空中迴響！

有意奉獻及惠登廣告，敬請聯絡：

馮兆雄 (Perry Fung)

電話：07782 336869

電郵：perryfung@cchc.org

奉獻銀行轉賬資料

銀行戶口名字 (Bank Name):

NatWest Bank

銀行商業戶口名字 (Business Account Name):

CCHC-UK

or Chinese Christian Herald Crusades UK

銀行編碼 (Sort Code): 60-23-09

商業戶口號碼 (Business Account Number): 76653684

IBAN: GB08NBK60230976653684

BIC: NWBKGB2L

或掃描以下QR Code直接轉賬：



EVERY HOME GOSPEL MINISTRY

蒙恩之旅 福音事工

何嘉俊弟兄 Frank +44 (0) 7400 614 615
Email: frank@ctnglobal.org

我們的願景

讓世界各地每家每戶，都有機會
領受耶穌基督的福音，然後展開
他們人生中的蒙恩之旅。

我們的行動

我們動員、裝備、提供免費福音
禮物包以及福音單張給各地教會
及弟兄姊妹，起來為主撒種及收割，
鼓勵他們向每位遊客和居民
傳福音。

邀請及盼望弟兄姊妹能夠起來，
和我們一起去，傳揚，宣講福音，榮耀主名！
福音本是上帝的大能，要救一切相信的（羅1：16）

St James Church
Wulfstan Way
Cambridge CB1 8QJ
聚會時間 禮拜日
國語 12:30-13:45
粵語 14:30-15:45
contact@caccam.org.uk

劍橋宣道會 CAMBRIDGE ALLIANCE CHURCH

Baptist Church Centre
劍宣主教堂
Twyford Road
Bishop's Stortford CM23 3LJ
聚會時間 禮拜六
粵語 11:00 - 12:30
bishops.stortford@caccam.org.uk caccam.org.uk



聯絡電話
07919-523308
鄺維新長老



福音戒賭中心

The Christian Centre for
Gambling Rehabilitation
註冊慈善機構編號: 1147459

以基督信仰為基礎，助人
認識賭博禍害、掙脫
賭博轄制、重建
美好人生。

電話: 020 7833 8626
地址: 58A Birkenhead
Street, London,
WC1H 8BW, UK
網站: CCCR.ORG.UK



利茲華人基督教會 Leeds Chinese Christian Church

诚聘：普通话堂傳道人

主要职责包括

- 帶領崇拜聚會
- 為普通話會眾及學生群體提供牧養支持
- 統籌及參與外展活動
- 協助推動各項教會事工
- 參與教會領導、行政工作及對外聯絡

理想应聘者需

- 完成正規神學訓練
- 普通話流利
- 對教會事工具有清晰呼召
- 具備仆人心志與團隊合作精神
- 了解西方處境中的華人文化

該職位為兩年合約(可續約)，年薪 £28,000-£30,000，
並提供退休金及培訓機會。

有意申請者，請于 2026年6月30日前，將以下資料發送至：
admin@leedsccc.org.uk，申請資料：
1. 個人簡歷 2. 一篇約500字的陳述，說明您為何適合該職位



詳情請扫码



伯明翰華人基督教會

BIRMINGHAM CHINESE CHRISTIAN CHURCH

歡迎赴會



主日崇拜(粵語)：下午1:30-3:00
JoyfulKids 兒童主日學：下午1:30-3:00
團契小組：逢第四週六下午2:00-4:00
聚會地點：Warley Baptist Church, Castle Road East, Oldbury B68 9BJ
聯絡人：黃達強牧師 07380 904889

The Belonging Christian Church

歡迎香港人參與聚會及小組

廣東話崇拜 + 分組討論 設有兒童及少年主日學
星期六 10:30am-12:30pm Baginton Rd, Coventry, CV3 6FP



☎ 07935 031743 Belonging.org.uk
📧 thebelonginguk
請瀏覽網頁了解更多小組及教會資訊

另聘全職
傳道同工



盧敦華人基督教會 Hemel Hempstead 分堂

聘請半職青少年牧養同工

Hemel Hempstead Chinese Congregation
is looking for a Part Time Youth Worker



To provide counselling, pastoral care, and
discipleship for

Our Children & Youth



Fluent English, Cantonese is an advantage



For details or enquires
please contact
Rev. Clement Tang
07908439411



To apply, please email your CV
and a personal testimony to
Church secretary - Katie Shing:
katie.shing@lutonccc.org.uk



基督教角聲佈道團 Chinese Christian Herald Crusades



惠登廣告，請聯絡：

馮兆雄 Perry Fung

《號角英國版》聯絡人

Email: perryfung@cchc.org

Mobile: +44(0)7782-336869

英國版

刊登廣告請同時付款，可以網上 PayPal
或銀行轉賬或支票方式，
逕寄：CCHC-UK, PO Box 117, Banstead SM7 9DH

WWW.GOSPELCHURCH.UK

member of **evangelical alliance**

MEMBERSHIP NO. 300173

Gospel

QR Code

英倫福音教會

福音教會

歡迎您返嚟屋企!

主日崇拜聚會 | 兒童主日學

北倫敦堂

SOUTHGATE SCHOOL
SUSSEX WAY, LONDON
EN4 0BL
(OAKWOOD STATION 步行約5分鐘)

德比堂(諾定咸)

THE PLESSEY CENTRE
27 MARCONI DR, BEESTON,
NOTTINGHAM NG9 1NX

青少年堂

SOUTHGATE SCHOOL
- G/F, WEST WING
SUSSEX WAY, LONDON EN4 0BL

星期日 上午10:30

誠聘教牧同工

有牧會相關經驗
能操英語和廣東話
地區: 倫敦 或 英國中部

這樣, 你們不再作外人和客旅, 是與聖徒同國, 是上帝家裏的人了。以弗所書二章十九節

Manchester Chinese Christian Church
曼徹斯特華人基督教會

Whitefield 教會中心: Bury New Road, Besses O'th' Barn, Whitefield M45 7EL
Whalley Range 教會中心: 100 Yarburgh Street, Whalley Range, Manchester M16 7EH
網頁: www.manchesterccc.org.uk 電郵: admin@manchesterccc.org.uk
電話: 0161 609 6413 慈善註冊編號: 1203911

歡迎到訪教會網站查看最新消息、教會聚會地點及辦公室開放時間。

主日崇拜聚會

已恢復實體崇拜, 部份崇拜地址有更改, 請到教會網站索取崇拜詳情: <https://www.manchesterccc.org.uk/>

粵語	粵語永恩堂	上午 11:00
	粵語 Bolton 堂	上午 10:30
	粵語午堂	下午 1:30
國語	國語 聖恩堂	下午 1:30
	國語 Altrincham 堂	下午 3:00
英語	英語家庭堂	上午 10:30
	英語永活盼望堂	下午 2:00&4:00

另外, 歡迎到訪下面網址參與我們已錄製的主日崇拜
<https://www.manchesterccc.org.uk/recent-services>

主日學

本教會設有兒童中文班、家長會、聖經班及青少年組
詳情請聯絡 school@manchesterccc.org.uk

曼城福音戒賭

以電話形式服務 (負責人: 黃國華牧師)
(逢星期一-上午 11:00 - 下午 4:00)

華人諮詢中心

逢星期二上午 10:00 - 下午 12:00, 假期除外
請聯絡教會辦公室: (+44) 161 609 6413

郭利秀主任牧師 (英語) (0) 7767 597 627

羅智行牧師 (英語) (0) 787 671 7436 郭志忠牧師 (粵語) (0) 161 205 0136

黃國華牧師 (粵語) (0) 789 977 2349 黃林玉香牧師 (粵語) (0) 783 804 4084

姚清心傳道 (國語) (0) 788 497 3853 張建強牧師 (國語) (0) 770 684 3603

倫敦中華基督教會
Chinese Church in London

- 成立於 1951 年。
- 會眾來自不同的背景和宗派。
- 篤信以聖經為基礎並經過歷史考驗的基督教信仰, 以及使徒信經所歸納的信條。
- 是福音聯盟會 (Evangelical Alliance) 的成員。
- 注重門徒訓練, 期望會眾在愛神、愛信徒和愛鄰舍上成長得更像耶穌。

<https://ccil.org.uk/tc/>
020 7602 9092

QR Code

歡迎參加我們在下列聚會地點的主日崇拜

倫敦西南部

粵語堂 (09:30) 京士頓國語崇拜 (星期六 15:00)
國語堂 (09:30) 京士頓粵語堂 (14:30)
英文堂 (11:30) @ Everyday Church
@ 69-71 Brook Green, Hammersmith, London W6 7BE

倫敦中心

蘇豪福音堂 (粵語 09:30 / 國語 11:30 / 英語 11:30 / 粵語 14:30)
@ 166A Shaftesbury Avenue, London WC2H 8JB

倫敦北部

甘霖堂 (粵語 09:30 / 英語 11:45 / 粵語 14:00 / 國語 14:00)
@ The Hyde United Reformed Church Varley Parade, Edgware Road, Colindale, London NW9 6RR

倫敦南部

凱教堂 (粵語 10:00 / 國語 10:00) 佈理堂 (粵語 10:00)
@ Archbishop Tenison's CE High School @ Darrick Wood School
Selborne Road, Croydon, Lovibonds Avenue, Bromley, London CR0 5JQ London BR6 8ER

倫敦西部

豪士羅堂 (粵語 14:00)
@ Hounslow Evangelical Church
186 Hanworth Road, Hounslow, London TW3 3TR

倫敦東部

東鄰堂 (粵語 14:30)
@ School 21
Pitchford Street, London E15 4RZ

我們的異象、使命和核心價值

我們的異象

使人作主耶穌門徒
轉化倫敦和世界!

我們的使命

愛上帝
活在耶穌
活像耶穌

愛鄰舍 愛信徒

我們的核心理念

- 誠實無偽
- 聖潔敬虔
- 薪火相傳

倫敦中華基督教會
Chinese Church in London

以琳全備福音教會
Elim Full Gospel Chinese Church

QR Code

St Paul

聚會時間 - 星期日 11:00
語言 - 國語 / 粵語
St Martin-within-Ludgate
40 Ludgate Hill
London EC4M 7DE

Canterbury

聚會時間 - 星期日 13:00
語言 - 國語 / 粵語
Canterbury Baptist Church
St George's Place
Canterbury CT1 1UT

Finchley

聚會時間 - 星期日 14:30
語言 - 粵語
Finchley Baptist Church
Stanhope Avenue
London N3 3QL

South East

聚會時間 - 星期日 13:30
語言 - 國語 / 粵語
Albany Park Baptist Church
Stansted Cres
Bexley DA5 3JB

Manchester

聚會時間 - 星期日 13:30
語言 - 國語 / 粵語
The Parish Church of St. Nicholas
Kingsway
Manchester M19 1PL

Barking

聚會時間 - 星期日 14:30
語言 - 國語 / 粵語
93 Axe Street
Barking IG11 7LZ

Rochester

聚會時間 - 星期日 13:30
語言 - 粵語
Elim Full Gospel Community Church
Star Hill
Rochester ME1 1XR

Sutton

聚會時間 - 星期日 14:00
語言 - 國語 / 粵語
St. Nicholas Church Community Hall
34 Robin Hood Lane
Sutton SM1 2RG

Cambridge

聚會時間 - 星期日 14:00
語言 - 國語 / 英語
Clay Farm Centre
Hobson Square
Cambridge CB2 9FN

www.elimfcc.org

+44(0) 79250 26944

info@elimfcc.org

註冊於英國以琳四方福音聯盟註冊號 251549

英国教会

亚巴甸华人基督教教会(Aberdeen)
Crown Terrace Baptist Church, 1 Crown Terrace, Aberdeen
AB11 6HE
李彩媚传道(0)7311-991961 1:45pm 粤 国 英
阿伯丁中文教会(Aberdeen)
5 Bon Accord Terrace, Aberdeen AB11 6DP, Scotland
毛文章传道(0)7532-266467 3pm 国 英
利戈国际复兴基督教教会(Bangor)
Coed Mawr Community Centre LL57 4TB
高峰牧师(0)7932-356072 11:30am 国 英
巴恩斯利恩典归正基督教团契(Barnsley)
St. Georges C of E Barnsley, York St, Barnsley S70 1BD
陈志明牧师(0)7879-643598 Sal:3:30pm 国 英
巴斯华人基督徒团契(Bath)
Chaplaincy Centre, University of Bath BA2 7AY
黄励进弟兄(0)7595-676623
吴嘉善弟兄(0)7751-925794 F6:30pm 国 Sa4:30pm 粤
贝尔法斯特华人基督教教会(Belfast)
Lorne Street, Belfast BT9 7DU, Northern Ireland
Esther (0)7865-958739 11am 国 英 1:30pm 粤
伯明翰华人循道会(Birmingham)
Northfield Methodist Church, Chatham Road, Northfield,
Birmingham B31 2PH
陈媯婷牧师(0)7446-707606 2pm 国 粤
伯明翰中华福音教会(Birmingham)
14 Upper Gough St, Birmingham B1 1JG
Ming姊妹(0)7492-362956 9:30am 英 11:30am 粤 1:30pm 粤 3:30pm 国 6:30pm 英
伯明翰华人基督教教会(Birmingham)
Warley Baptist Church, Castle Rd East, Oldbury B68 9BJ
张荣安弟兄(0)7888-691023 1:30pm 粤 国
环球使命教会（伯明翰）(Birmingham)
Shirley Methodist Church, 257 Stratford Rd, Solihull B80 3AL
麦婉玲牧师(0)7300-824076 2pm 粤 国
伯明翰城市福音教会(Birmingham)
1/F, 8 Digbeth, Birmingham B5 6BJ
邵达明牧师(0)7499-026972 2pm 粤 国
神召会仁爱福音教会(Birmingham)
Connection Church Centre, Cooks Lane, B37 6NP
林春和牧师(0)7445-056274 1:30pm 粤 国
伯明翰圣国际教会(Bournemouht)
The UR Centre, Luther Rd., Winton, Bournemouth BH9 1LH
Simon Li弟兄(0)7894-151701 2pm 英国
百福华人基督教会(Bradford)
Sunbridge Road Mission, Gaynor Street, Bradford, West
Yorkshire BD1 2BG
房新民弟兄(0)7763-060822 10:30am 国 粤
布莱顿宣道会(Brighton)
Lewes Road United Reformed Church, Saunders Rise West,
Brighton BN2 4EU
唐美宝姊妹(0)7454-344307 1:30pm 粤 国 英
布里斯托华人浸信会(Bristol)
Alma Church, 29 Alma Rd, Clifton, Bristol BS8 2ES
董康年弟兄(0)7929-250759 2pm 国 粤
布里斯托华人基督教会(Bristol)
Coniston Community Centre, The Parade, Coniston Rd, Bristol
BS34 5LP 10:30am 国 粤
Tyndale Baptist Church, 137 Whiteladies Rd, Bristol BS8 2QG
2pm 粤 国 英
韦智杰传道(0)7725-749501
林秀霞传道(0)7999-356190
布里斯托华人福音教会(Bristol)
Cotham Parish Church, Cotham Road, Bristol BS6 6DR
毛艳君牧师(0)7402-969266 1:30pm 国 粤
丰盛教会(Camberley)
1 Knoll Road, Camberley GU15 3SY
刘智民传道(0)7466-178140 10:30am 粤 国
剑桥华人基督教教会(Cambridge)
5 Pound Hill, Cambridge, U.K., CB3 0AE
刘兆邦长老(info@cccc.org.uk) 9:30am + 11:45am 粤 2pm 国 粤
剑桥提摩太团契(Cambridge)
5 Pound Hill, Cambridge, U.K., CB3 0AE
庄仰明牧师(info@cccc.org.uk) Th 6:30pm 国 粤
剑桥宣道会(Cambridge)
St. James Church, Wulfstan Way, Cambridge CB1 8QJ
邝维新长老(0)7919-523308 12:30pm 国 粤 2:30pm 粤
以琳(Cambridge教会(Cambridge)
Clay Farm Centre, Hobson Square, Cambridge CB2 9FN
李源姊妹(0)7854-208463 2pm 国 英
坎特伯雷华人基督教教会(Canterbury)
St. Andrew's United Reformed Church, Watling Street, Kent
CT1 2UA
徐雷平姊妹(0)7367-001002 1:30pm 粤 国 英
以琳Canterbury教会(Canterbury)
Canterbury Baptist Church, St George's Place, Canterbury,
Kent CT1 1UT
Pastor Koon Leung Lee (0)7739-139998 1pm 粤 国 英
卡迪夫华人基督教会(Cardiff)
65 Llandaff Road, Canton, Cardiff CF11 9NG, Wales
李家豪牧师(0)7464-604808 10:45am 粤 英国
曼彻斯特宣道会智慧谦圣(Cheadle Hulme)
Cheadle Hulme Methodist Church, Ramillies Avenue, Cheadle
Hulme, SK8 7AL 1:30pm 粤 国 英
切姆斯福德华人福音教会(Chelmsford)
Grove Road Evangelical Church, Grove Rd, Chelmsford CM2
0EY

黄日强牧师(0)7858-029381 (chelmsfordcgc@gmail.com)
黄虹青牧师(0)7907-366592 第 2、4 个 Sa 10:00am 粤
高彻斯特华人基督教教会(Colchester)
Salvation Army Citadel, Butt Road, Colchester CO2 7BG
黄日强牧师(0)7858-029381
黄虹青牧师(0)7907-366592 2pm 粤 国 英
高云地利华人基督教教会(Coventry)
151 Elm Tree Avenue, Tile Hill, Coventry CV4 9EN
王以殷传道(0)7748-280406 9am 粤 10:45am 国 英
The Belonging Christian Church (Coventry)
Baginton Rd URC Church, 83 Baginton Road, Coventry CV3
6FF
陈木林牧师(0)7935-031743 Sa 10:30am 粤 国 英
克鲁宣道会(Crewe)
West Street, Crewe CW1 3HY
洪伟信传道(0)7493-874018 1pm 粤 国 英
达灵顿华人基督徒团契(Darlington)
King William Centre, King William St, Darlington DL1 4YS
王晓柏传道(0)7975-813874 2pm 英 M 10:30am 粤
德比华人循道卫理工会(Derby)
Ashbourne Road Methodist Church, Derby DE22 3AG
张振光牧师(0)7449-332813 1:30pm 粤 国 英
当卡士达华人基督教教会(Doncaster)
Oswin Tabernacle, Oswin Ave, Balby, Doncaster DN4 0NY
潘静露牧师(0)7798-677998 11am 国 粤
邓迪华人基督徒团契(Dundee)
St. Peter's Free Church, St. Peter's St, Dundee DD1 4JJ
何主音传道(0)7818-064137 F 7:30pm 国 英
丹地华人基督教会(Dundee)
United Free Church, Cairo Ave i/o Maryrat St, Dundee DD3
8AW
李敬华牧师(0)7402-831684 第 4 个 Su 2pm 粤 国 英
杜伦华人循道卫理公会(Durham)
8 Old Elvet, Durham DH1 3HL
林佩心传道(0)7514-407116 2pm 国 粤
爱丁堡华人基督教教会(Edinburgh)
Barclay Church, 1 Wright's House, Bruntsfield Place,
Edinburgh, EH10 4HR
叶伟荣传道(0)7541-607922 2pm 粤 国 英
爱丁堡华人福音教会(Edinburgh)
Mayfield Salisbury Parish Church, 18 West Mayfield, Edinburgh
EH9 1TQ
黄伟昌牧师、李咏祚姊妹(0)7512-698161 1:30pm 粤 国 英
爱丁堡堡石基督教会(Edinburgh)
梁炳辉牧师(0)7309-089988 粤 国 英
爱丁堡堡香港基督教会(Edinburgh)
Ccorsthorpe Astoria Centre, 18 Kirk Loan, Edinburgh EH12
7HD
Oldfield So 牧师(0)7597-231728 10:45am 粤 国 英
Do Mi So Co-Church UK 华人教会 (Edinburgh/Dundee)
Facebook: https://www.facebook.com/
Do-Mi-So-103829315176801
李敬华牧师(0)7402-831684 Sa 11:30am (网) 粤 国 英
Corsthorpe Community Church 香港地 (Edinburgh)
7 Glebe Terrace, Edinburgh EH12 7SQ
甘伟明牧师(0)7706-657663 2pm 粤 英
春雨传道(0)7306-307414 2pm 粤 英
基督教华人循道会励德堂(Epsom)
Epsom Methodist Church, Ashley Road, Epsom, Surrey KT18
5AQ
阮文顺牧师(0)7835-256209 2pm 粤 国 英
爱思德华人基督教会(Exeter)
South Street Baptist Church, 25 South St, Exeter EX1 1EB
李世杰宣教士(0)7894-222249 1:30pm 粤 国 英
快富华人基督教会(Fife)
Queensferry Rd., Rosyth, Fife KY11 2JJ, Scotland
黄爱珍姊妹(0)7907-050022 M 11:30am 粤 国 英
格拉斯哥华人基督教会(Glasgow)
Findlay Church, 56 Clarendon Pl., Glasgow G20 7PT
包重言传道、葉德洪传道(0)141-286-2194 1pm 粤 国 英
格拉斯哥香港基督教会(Glasgow)
Croftfoot United Free Church, 349 Carmunnock Road,
Glasgow, G44 5HH
嚴錦棠传道(0)7501-670291 11am 粤 国 英
格拉斯哥基督教恩典堂(Glasgow)
231 Dalmarnock Road, Glasgow G40 4NB
王忻牧师(0)7449-821441 2:30pm 粤 国 英
格拉斯哥华人福音教会(Glasgow)
Patrick Trinity Church, 20 Lawrence Street, Glasgow G11 5HG
Tim Li 宣教士(0)7544-014102 2pm 国 粤 英
格洛斯特郡华人基督教会(Gloucestershire)
Cambray Baptist Church, Cambray Pl, Cheltenham GL50 1JS
陈汝生传道(0)7821-715243 1:30pm 粤 国 英
葛量洪华人基督教会(Grantham)
21A Belton Ave, Grantham NG31 9JE
曾弟兄(0)7476-955888 1pm 国 粤 英
舒黎大学粤语学生团契(Guildford)
Guildford Baptist Church Millmead, Guildford, Surrey GU2 4BE
Joash Lee (0)7435-633526 2pm 粤 国 英
Gabriel Fong (0)7501-265442 2pm 粤 国 英
吉尔福德明道华人教会(Guildford)
Morrow Methodist Church, Bushy Hill Drive, Guildford, Surrey
GU1 2SH
张浩梁牧师(0)7534-205809 1:30pm 国 粤 英
王猛弟兄(0)7834-739059 1:30pm 国 粤 英
伯明翰华人福音堂 (Harborne)
Birmingham Chinese Gospel Church (Harborne) St John's
Church, High Street, Harborne B17 9PT

洗伟强牧师(0)7886-727498 Sa 2:30pm 粤 国 英
华人循道会希思庭团契(Hastings)
Hastings Baptist Church, Church Rd, Hastings, Kent
秦桑弟弟兄(0)1424-716218 M 10:30am 粤 国 英
哈德斯菲尔德华人基督徒团契(Huddersfield)
Grace Centre, 23 St John's Road, Huddersfield HD1 5BW
吕耐传道(0)7510-091800 10:30am 国 英
曼城华人基督教会(Hull)
Cottingham Road Baptist Church, Chatterlands Ave, Hull HU5
4AY
龚燕燕传道(0)7727-313551 1:30pm 国 粤 英
兰加士打大学基督徒华人团契(Lancaster)
University Chaplaincy Centre
徐小玲姊妹(0)7859-076132 F 7pm 国 粤 英
利兹华人基督教会(Leeds)
155 Kirkstall Road, Leeds LS4 2AG
陈翁若芬牧师(0)7907-251092
黎邦怀牧师(0)7912-510238 10:30am 粤 + 英 1pm 国 粤 英
列斯华人福音堂(Leeds)
曹子光牧师(0)7771-825005
喜点: Rm 2, 1/F, 30-36 Cross Stamford St,
Leeds LS7 1BA 9:45am 粤 国 英
Gateway at St Mark's Church, St Mark's Road, Leeds LS2 9AF
1:30pm 粤 国 英
利兹宣道会教会(Leeds)
Blenheim Baptist Church, Blackman Ln, Leeds LS2 9ER
黄永康牧师(0)7842-200756 1:45pm 粤 3:45pm 国 粤 英
乐道教会(Leeds)
St. Stephen's Church, Cranmer Road, Leeds, LS17 5DR
许宝山牧师(0)7745-425378 11:30am 粤 国 英
理斯特华人基督教会(Leicester)
64 Clarendon Park Road, Leicester LE2 3AD
鄧劍文長老(0)7929-080204 10:30am 英 11am 国 粤 英
信心华人基督徒团契(Leicester)
Central Baptist Church, Leicester LE1 1LA
区佩强传道(0)7845-021112 M 12pm 粤 国 英
列治活浸信会中文堂(Letchworth)
West View, Letchworth Garden City, Herts SG6 3JH
陈广兴牧师(0)1582-757943
利马瓦迪华人福音堂 (Limavady)
6-8 Catherine Street, Limavady BT49 9DB
温玉仪姊妹(0)7983-833288 M1:15pm 粤 国 英
林肯华人基督教会(Lincolnshire)
Lincoln Baptist Church, Croft St, Lincoln LN2 5AX
何锦洪牧师(0)7877-589173
利物浦华人福音教会(Liverpool)
11 Great George Square, Liverpool L1 5DY
徐毅荣牧师(0)1517-095050 11am 英 + 粤 1:45pm 国 粤 英
利物浦恩典国际基督教会(Liverpool)
All Nations Hub, 4 Tunnel Road, Liverpool L7 6QD
邓永望牧师(0)151-2451576 Sa 10:30 英 : 10am 粤 12:30pm 国 粤 英
以便以谢华人基督教会(Liverpool)
C of E All Saints Church, Broadgreen Road, Old Swan,
Liverpool L13 5SH
温志文牧师(0)7801-554162 12pm 国 粤 英
基督徒英国利物浦教会(Liverpool)
St. Philemon's C of E Church, 78 Admiral Street, Toxteth,
Liverpool, L8 8BR
郭洪龙牧师(0)7725-434556 Sa 11am 粤 国 英
克福堡华人基督徒团契(Loughborough)
B009 Brockington BLDG, Chaplaincy Centre, Loughborough
University, LE11 3TU
Nicholas Thong (0)7809-558390
克福堡华人循道卫理会(Loughborough)
Trinity Methodist Church Centre, Royland Rd, LE11 2EF
张振光牧师(0)7449-332813 1pm 粤 国 英
基督教恩光教会(Loughborough)
Good Shepherd, Park Road, Loughborough LE11 2HJ
卢伟雄传道 (0)7768-644252 12:30pm 粤 国 英
久敦华人基督教会(Luton)
Central Baptist Church, 52 Park St., Luton, Beds LU1 3ET
10:30am 粤 国 英
Hemel Hempstead堂, Alexandra Road Congregational Church,
19 Alexandra Road, Hemel Hempstead, Hertfordshire HP2 5BS
9:30am 粤 国 英
邓宇光牧师(0)7908-439411
肯特郡华人基督教会(Maidstone)
St Nicholas Church, 35 Poplar Grove, Allington, Maidstone,
Kent, ME16 0DE
張自重牧師(0)7450-192004
胡曾月嫻牧師(0)7449-586035 2pm 粤 国 英
曼彻斯特宣道会(Manchester)
Manchester Alliance Centre, Unit 9, The Quadrangle, Hulme
St, M1 5GL
趙偉初牧師(0)1612-368324 Sa 5:30pm 粵 粵 9:30am 粵 11:15am 英 1pm 粵 粵
曼彻斯特宣道华语团契(Manchester)
Manchester Alliance Centre, Unit 9, The Quadrangle, Hulme
St, M1 5GL
苏嘉俊弟兄(0)7523-923715 10:45am 国 粤 英
曼彻斯特华人基督教会(Manchester)
100 Yarrowburgh St., Whalley Range, Manchester M16 7EH
Family Congregation- 10:30am 英 /Living Hope- 2pm + 4pm 英
永恩堂- Besses O'th Barn Church, Bury New Road,
Whitefield M45 7EL 11am 粤 国 英
Bolton堂- Canon Slade School, Bradshaw Brow, Bolton BL2
3BP 10:30am 粤 国 英
午堂- Sale High School, Norris Rd, Sale M33 3JR 1:30pm 粤 国 英
圣恩堂- Brunswick Parish Church, Brunswick St.,

Manchester M13 9SX 1:30pm 国 粤 英
Altrincham堂- Devonshire Road Evangelical Church,
Devonshire Rd, Altrincham, WA14 4EZ 3pm 国 粤 英
郭利秀主任牧师 (0)767-597627 英 粤 国 英
罗智行牧师 (0)7876-717436 英 粤 国 英
达志忠牧师 (0)1612-050136 英 粤 国 英
黄国华牧师 (0)7899-772349 粤 国 英
黄林主香牧师 (0)7838-044084 粤 国 英
姚清心传道 (0)7884-973853 粤 国 英
张建强牧师 (0)7706-843603 粤 国 英
以琳全备福音曼城教会(Manchester)
The Parish Church of St Nicholas, Kingsway, Manchester M19
1PL
Michael弟兄(0)7983-534550 1pm 国 粤 英
曼彻斯特绿洲学生教会(Manchester)
247 Wilmsoad Road, Manchester M14 5LW
刘川利宣教士(0)7787-486000 11am 国 粤 英
曼彻斯特香港基督教会(Manchester)
G/F, 71 Grosvenor Street, Manchester M13 9UB
Rev. Terence Wan (0)7349-291105 2:30pm 粤 国 英
英国循道公会蜜惠堂(Medway)
Gillingham Methodist Church, 100 Third Avenue, Gillingham,
Kent ME7 2LU
陈志乐牧师(0)7863-857441 1:30pm 粤 国 英
米都士堡华人循道卫理教会(Middlesbrough)
54 Borough Road, Middlesbrough TS1 2JH
陆达昌传道(0)7486-955647 1pm 国 粤 英
米顿堡华人基督教会(Milton Keynes)
Oakgrove Secondary School, Venturer Gate, Middleton, Milton
Keynes MK10 9JQ
曾惠芳牧师(0)7376-264567 2:30pm 粤 国 英
加路山华人基督教会(Milton Keynes)
United Reformed Church, High Street, Newport Pagnell, MK16
8AB
王少勇牧师(0)7876-186635 2:30pm 粤 国 英
诺咸顿华人基督教会米顿堡(Milton Keynes)
Whaddon Way Church, Beaverbrook Court, Milton Keynes MK3
7JS
叶俊文牧师(0)7944-639846 2:30pm 国 粤 英
米顿堡宣道会(Milton Keynes)
Brooklands Community Sports Pavilion, Countess Way, Milton
Keynes MK10 7HN
罗耀基牧师(0)7455-720628 10am 粤 国 英
纽卡素华人基督教会(Newcastle)
Forth House, Bewick St, Newcastle upon Tyne, NE1 5EF
李建培牧师(0)7593-089999 12pm 粤 国 英
纽卡素华人基督徒团契(Newcastle)
St. James Church, Northumberland Road, Newcastle Upon
Tyne NE1 8JL
庄浅趾弟兄(0)7963-494787 F 7:30pm 国 粤 英
纽卡素华人循道卫理教会(Newcastle)
Brunswick Place, Newcastle upon Tyne NE1 7BJ
孙凤仪传道(0)7727-328883 1pm 国 粤 英
新堡华人基督徒团契(Newport)
Locke Street Dance Hall, Queens Hill, Newport, South Wales
NP20 5HL
连丽娟姊妹(0)1633-840318 3pm 粤 国 英
诺咸顿华人基督教会(Northampton)
Kingsthorpe Baptist Church, High Street, Kingsthorpe,
Northampton NN2 6GF
叶俊文牧师(0)7944-639846 1:30pm 粤 国 英
诺咸顿郡华人基督教会(Northampton)
Mount Pleasant Baptist Church, 147-155 Kettering Road,
Northampton NN1 4BS
林向华传道(0)7719-190814 1:30pm 粤 国 英
英国圣公会圣约翰哈特福德教会(Northwich)
School Lane, Hartford, Northwich CW8 1NP
李昆濂传道(0)7311-901698 10am 粤 英
诺域治华人循道会(Norwich)
Bowthorpe Road Methodist Church, Bowthorpe Road, Norwich
NR5 8AB
刘家辉传道 (0)7951-480481 1pm 粤 国 英
诺定咸华人基督教会(Nottingham)
St. Nicholas Church, 79 Maid Marian Way, Nottingham NG1
6AE
教会秘书(0)7512-858754
周健辉牧师(0)7708-181462 第一 Su 2pm 粤 粵 / 1pm 英 2:45pm 粤 国 英
诺丁汉以马内利基督徒团契(Nottingham)
The Pearson Centre, 2 Nuart Rd, Beeston, Nottingham, NG9
2NH
黄何倩婷姊妹(0)7922-582035 1:30pm 国 粤 英
基督教诺诚后道堂(Nottingham)
All Saints Church, Raleigh St, Nottingham NG7 4DP
杜念甘牧师(0)7367-995695 2pm 粤 国 英
诺定咸宣道会(Nottingham)
Acacia Centre, Acacia Ave, Annesley Woodhouse, Kirkby-in-
Ashfield, Nottingham NG17 9BH
彭汉明传道(0)7473-131612 11am 粤 国 英
诺丁汉华人福音教会(Nottingham)
St. Mary's Wollaton Park, Wollaton Hall Drive, Lenton,
Nottingham NG8 1AF
Melody宣教士(0)7482-340415 2pm 国 粤 英
英伦福音教会德比堂(Nottingham)
The Plessey Centre, 27 Marconi Drive, Beeston, Nottingham
NG9 1NX
陈秀琦姊妹(0)7873-925551 10:30am 粤 国 英
曼彻斯特华人福音教会(Oldham)
c/o Oldham Baptist Church, Chaucer Street, Oldham,
Manchester OL1 1BA
罗庆伟牧师(0)7716-756882 2pm 粤 国 英

注意：本栏所列大部份的名录，只是借用的聚会地址，如要邮寄，请先与该教会或机构的负责人联络。
M：星期一 Tu：星期二 W：星期三 Th：星期四 F：星期五 Sa：星期六 Su：特定的星期日 没有英文字母：星期日 am：上午 pm：下午

有关英国的个人资料保护条例 (GDPR) 刊登的教会名录，包括教会联络人姓名、电话、电邮等，只是提供给读者联络相关教会。教会名录除了在报刊网站刊登，亦可在《号角》网站上浏览：<https://www.heraldoak.org.uk/church/>。如欲修改或取消资料，请用以下电邮与我们联系：mclee@cchc.org、perryfung@cchc.org、heraldukmap@gmail.com。有关教会或机构的资讯，英国号角只代为刊登，仅供参考，以便读者查阅当地的教会或机构的聚会资料，而其辖内所举办的活动，并不代表英国号角的立场，特此声明！

牛津华人基督教会(Oxford)
117 Lime Walk, Headington, Oxford OX3 7AD
赵凤萍牧师(0)7706-828788
林小敏传道(0)7507-711481 2pm-粤 国 英
牛津华人基督教会(Oxford)
Oxford High School, Belbroughton Rd, Oxford OX2 6XA
李启颖长老(0)7390-880838 10am 国 12nn-粤
牛津学生基督徒团契(Oxford)
New Road Baptist Church, Bonn Sq., Oxford OX1 1LQ
曾轶义弟兄(0)7342-013868 F 7:00pm-粤
珀斯圣经浸礼教会(Perth)
46 Kinnoull Street, Perth, Scotland PH1 5HQ
石恭福牧师(0)7505-234125 11am 英 1:30pm-粤
彼得堡华人基督教会(Peterborough)
Park Road Baptist Church, Park Road, PE1 2TF
黄日强牧师 (peterboroughccc@gmail.com)
杨顺发弟兄(0)7528-503528 Tu 6:30pm-粤 国
碧芳湖华人基督徒团契(Plymouth)
Hope Baptist Church, Peverall Corner, Plymouth PL3 4QG
黄巧玲姊妹(0)752-789161 1pm-粤 国 英
培城华人基督徒团契(Poole)
St Paul's Church, Landford Way, Throop, Bournemouth BH8 0NY
梁蕙华传道(0)1202-383783 1:30pm-粤 国 英
朴次茅斯华人基督教会(Portsmouth)
The Wesley Centre, 128 Fratton Rd, Portsmouth PO1 5DD
张汉光弟兄(0)2392-619633 11am-粤 国 英
培士顿华人基督教会(Preston)
Carey Baptist Church, Pole St., Preston PR1 1DX
梁伟基弟兄(0)7743-150855 1pm-粤 3:30pm 国
雷汀华人基督教会(Reading)
Wycliffe Baptist Church, 233 King's Rd, Reading RG1 4LS
唐伟权传道(国/粤)(0)7519-921615
黎伟权传道(粤)(0)7546-528591 2:30pm-粤 国
基督教雷丁恩泉华人教会(Reading)
Wesley Methodist Church, Queen's Rd, Reading RG1 4BW
苏作强牧师(0)7823-321818 2pm-粤 国
以琳 Rochester 教会(Rochester)
Elm Fld Gospel Community Church, Star Hill, Rochester, ME1 1XR
龙庆堂弟兄(0)7522-501555 1:30pm-粤
修福华人基督徒团契(Salford)
176 Spruce Court, Belvedere Road, Salford M6 5EN
黄东梅姊妹
锡菲华人基督教会(Sheffield)
1 Anns Road, Heeley, Sheffield S2 3DJ
张美莲姊妹(0)7850-080306 9:45am 英 11:45am-粤、国
谢菲尔德恩典归正基督教会(Sheffield)
St Mary's Wesleyan Reform Church, Hereford St., Sheffield, S1 4PN
陈志明牧师(0)7879-643598 12:30pm 国 粤
雪墙香港基督教会(Sheffield)
Broomhall Centre, Broomsping Lane, Broomhall, Sheffield, S10 2FD
David Quan 传道(0)7709-269642 9am 粤
森美斯华人基督教会(Somerset)
Taunton Baptist Church, Silver St, Taunton TA1 3DH
陈月明牧师(0)7930-241998 1:15pm 国 粤
南安普敦华人基督教会(Southampton)
Portsmouth Church, Portswood Rd, Southampton SO17 2FY
卫志江传道(0)7535-510081 2pm 英 粤 国
修咸顿华人基督徒团契(Southampton)
www.sotoncct.co.uk 黄志荣弟兄(0)2380-349960
南岸华人基督教会(Southend-on-Sea)
Trinity Methodist Church, Argyll Road, Westcliff-on-Sea, SS0 7HL
Rev. HC Lau (0)7774-831576 1:30pm-粤 国
圣安德鲁斯华人基督徒团契(St. Andrews)
St. Andrews Baptist Church, 134 South Street, St. Andrews, KY16 9EQ
何主音传道(0)7818-064137 W7:30pm 国
史特灵华人基督徒团契(Stirling)
Chaladney, University of Stirling, Scotland FK9 4LA
何主音传道(0)7818-064137 M7:30pm 国
思密华华人基督教会(Stoke-on-Trent)
St. Matthew's Church, Birches Head Road, Hanley, Stoke-on-Trent, ST1 6LH
Pastor Eric Lee (0)7360-211351 11am 粤 国
桑德兰伯大尼城市教会(Sunderland)
Bethany City Church, Bede Tower, Burdon Road, Sunderland, Tyne & Wear, SR2 7EA
杨皓弟兄(0)7737-345504 11am 英国
史云斯华人基督教会(Swansea)
Willows Place, Swansea SA1 6AA
肖佩娴牧师(0)7419-355466 11am 粤 英国
史云顿华人基督教会(Swindon)
St. Philip's Rd, Upper Stratton, Swindon SN2 7QH
陳雅莉傳道(0)7432-415055
梁錫強傳道(0)7768-132108
巫豪雁傳道(0)7476-616361 9:30am 粵 11:15am 粵 國
曼彻斯特华人福音教会(Tameside)
c/o Ashton Church of the Nazarene, 230 Stamford Street Central, Ashton-under-Lyne, Tameside, Manchester OL6 7LJ
罗庆伟牧师(0)7716-756882 Sa 3:30pm 粤
天福华人基督徒团契(Telford)
Meeting Point House, Telford Town Centre, Telford TF3 4HS
何向荣弟兄(0)79174-735653
曼彻斯特宣道会德福堂(Trafford)
Avenue Methodist Church, Wincham Rd., Sale, M33 4PL

Louis Yeung louis.yeung@manallch.org
Sa 10:30am Su 11:30am 粵
韦菲华人福音教会(Wakefield)
1-5 Belle Isle Ave, Wakefield WF1 5JY
罗庆伟牧师(0)7716-756882 2pm 粵
曼彻斯特宣道会沃灵顿堂(Warrington)
Holy Trinity C of E Church, Market Gate, Sankey St, Warrington, WA1 1XG
Winson Chan (0)7825-992642 Sa 10am Su 2pm 粵
伟卢华人基督教会(Wirral)
14 Woodchurch Road, Birkenhead, Wirral CH41 2UF
刘家华牧师
彭伟权弟兄(0)7417-521957 1:45pm 粵 國
华人循道卫理和景堂(Woking)
Trinity Methodist Church, Brewery Road, Woking, Surrey GU21 4LH
Simon Che (0)7780-750271 1:30pm 国 粵
万民教会华语堂 (Wolverhampton)
All Nations Church, Temple St, Wolverhampton WV2 4AQ
邵小玲姊妹Cassy (0)7759-152686 12nn 国 英
和亭华人基督徒团契(Worthing)
56-58 Queen Street, Worthing BN14 7BJ
林日媚姊妹(0)7796-465880 第 2、4 个 Su 2pm 粵 国 英
约克华人基督教会(York)
Cornerstone Church, 119 Millfield Ln, York YO10 3AP
龚燕燕传道(0)7727-313551 11am 国 英
约克华人福音教会(York)
Field Lane, Heslington YO10 5EE
罗庆伟牧师(0)7716-756882 Sa 3:30pm 粵

伦敦区教会

伦敦新生命灵粮堂
Haverstock School, 24 Haverstock Hill, London NW3 2BQ
赵思婷传道(0)7736-871804 10am 国 英
伦敦灵粮堂
St. Mary's Church Yard, Purley Oaks Road, Sanderstead, Surrey CR2 0NY
吴伟国弟兄(0)20-8657 7562 3pm 国
伦敦中华基督教会崇拜与事工中心
69-71 Brook Green, Hammersmith, London W6 7BE
陈冠志传道(0)20-7602 9092 9:30am-粵 / 国 11:30am 英
伦敦中华基督教会凯教堂
Archbishop Tenison High School, Selborne Rd., Croydon CR0 5JQ
明颂恩传道(0)20-7602 9092 10am 粵 / 国 / 英
伦敦中华基督教会豪士罗堂
Hounslow Evangelical Church, 186 Hanworth Rd, Hounslow TW3 3TR
张春权牧师(0)20-7602 9092 2pm 粵
伦敦中华基督教会苏豪福音堂
166a Shaftesbury Avenue, London WC2H 8JB
萧旭欣牧师 (0)20-7240 0449
9:30am 粵 11:30am 国 / 英 2:30pm 粵
伦敦中华基督教会甘霖堂
Hyde United Reformed Church, Edgware Rd, Colindale, NW9 6RR
邓美仪传道 (0)20-7602 9092 2pm 国 / 粵、第 2 及第 3 日 9:30am 粵
伦敦中华基督教会东郊堂
School 21, Pitchford Street, London E15 4RZ
张春权牧师 (0)20-7602 9092 2:30pm 粵
伦敦中华基督教会京士顿粤语堂
Everyday Church Kingston, 46 Union St, Kingston upon Thames KT1 1RP
黄志鹏牧师(0)20-7602 9092 2:30pm 粵
伦敦中华基督教会布理堂
Darrick Wood School, Lovibonds Ave, Bromley BR6 8ER
明颂恩传道(0)20-7602 9092 10:00am 粵
英国循道会君王十字架
58a Birkenhead Street, London WC1H 8BW
黄尊源牧师博士(0)7884-629300 10:30am 国 11am 英 1:30pm 粵
东伦敦基督徒会堂
Whites Farm, Oaks Lane, Newbury Park, Essex
梅惠德弟兄(0)20-8550 8563
以琳St Paul教会
St. Martin within Ludgate, 40 Ludgate Hill EC4M 7DE
Rev. Aaron Chan (0)7925-026944 11am 国 英
以琳Finchley教会
Church End Baptist Church, Stanhope Avenue, Finchley, London N3 3QL
Pastor Yin Chau Kan (0)7925-026944 2:30pm 粵
以琳Barking教会
93 Axe Street, Barking IG11 7LZ
Rev. Raymond Wang (0)7817-173313 2:30pm 粵 国
以琳South East教会
St Nicholas Church Community Hall, 34 Robin Hood Lane, Sutton SM1 2RG
Pastor Holly Xiao (0)7925-026944 2pm 粵 国
以琳South East教会
Albany Park Baptist Church, Stansted Crescent, Bexley DA5 3JB
Rev. Kit Moi Wong (0)77236-20013 1:30pm 国 粵
以马内利城市教会
Centenary Hall, Cottingham St., Kennington, London SE11 4RZ
admin@ecclondon.com/(0)20-7587 3600 10:30am 英 12:30pm 粵 2:30pm 国 粵
基督敦伦敦华人宣道会
Victoria Hall, 1-3 St Johns Road, Harrow, Middlesex HA1 6QT
10am, 11:45am 粵 11:30am 英 2pm 国 粵
The Grove Academy Primary School, Fourth Avenue, Watford, WD25 9RH Sa 11:15am 粵
朱溢峰牧师(0)7515-734109

赵伟荣牧师(0)7598-465680
伦敦华人浸信会
Bow Baptist Church, 1 Payne Road, Bow, London E3 2SP
李兵牧师(0)7505-144891 2:30pm 国 粵、英
伦敦华人浸信会信望爱堂
Petts Wood Methodist Church, Queensway Rd, BR5 1EB
戴益牧师(0)7867-427454(国)
叶卫平牧师(0)7584-299987(粵) 1:30pm 国 粵
基督教伦敦华人信义会
American Church, 79A Tottenham Court Road, London W1T 4TD
张保罗牧师、邓伟健牧师(0)7734051601 2pm 粵 国
伦敦华夏基督教会
London Huaxia Christian Church, Ray Lodge Road, Woodford IG8 7NX
李威牧师(0)7939-206682 11am 国
伦敦生命教会
St Johns Church, St Johns Church Road/Mowbray Road, Barnet EN5 1RH
王范云萍师母(0)7802-689083 2:30pm 国 粵
金鼎福生命教会
The Riverside Hall, 92 Lower Ham Rd, Kingston-Upon-Thames. KT2 5ST
王范云萍师母(0)7802-689083 10:30am 国 粵
英国基督教礼贤会
1 Orange Street, London WC2H 7HR
陈通远長老(0)7435-706355 1:30pm 粵 国
圣公会圣马田中文堂
St Martin-in-the-Fields, Trafalgar Sq, London WC2N 4JJ
圣马田中文堂委员会(0)20-7766 1100 1:30pm 粵
ccsmiit@gmail.com
东伦敦宣道会
Deptford Methodist Church, 1 Creek Rd, London SE8 3BT
彭大明牧师(0)7717-893113 2pm 国 3:30pm 粵
南伦敦宣道会
Enhanceable Centre, 13 Geneva Rd., Kingston Upon Thames, KT1 2TW
张济明牧师(0)7734-484565
阎石传道(0)7366-962929
黄永华传道(0)7496-546677 9:45am 粵 11:30am 粵 2pm 国
北伦敦华人宣道会
Trinity Church, 15 Nether St. N. Finchley, London N12 7NN
鍾伟权牧师(0)7986-581009 10:45am 粵
以琳教会(East Ham)
East Ham Elm Church, Central Park Rd., East Ham, London, E6 3DL
Richard Ngai (0)20-8578 4992 2pm 英国
以琳教会(Bank)
St Stephen's Church, 39 Walbrook, London EC4N 8BN
Dr. John Chan (0)20-7998 0272 11am 英 粵
伦敦普通话福音教会
Covent Garden Dragon Hall, 17 Stukeley St., London WC2B 5LT
倪友恩牧师 (0)7871-636520
祝裕礼师母 (0)7871-693943 4pm 国
基督教联合归正教会三一堂
Mansel Road, Wimbledon, London SW19 4AA
余威后牧师(0)20-8390 2151 11am 粵、英
都市会幕(司布真教会)Metropolitan Tabernacle
Elephant & Castle, London, SE1 6SD
何金飞弟兄 (0)7519-902575 11am 国 (译) 2:30pm 国 (译) 6:30pm 国 (译)
St Helen's 福音之家
St Peter's Cornhill, London EC3V 3PD
Henry ET(0)7809-141948 2:30pm 国
伦敦光盐团契
Lumen URC, 88 Tavistock Pl., London WC1H 9RS
鍾淑淑牧师(0)7828-046874 国
伦敦中国福音会
200 Wasington Road, Surrey KT4 8JJ
陈通弟兄(0)7913-849090
英伦福音教会北伦敦堂
Main Hall, Southgate School, Sussex Way, London, EN4 0BL
黄以乐牧师(0)7535-959459 10:30am 粵
英伦福音教会青少年堂
G/F, West Wing, Southgate School, Sussex Way, London, EN4 0BL
何尚轡传道(0)7707-985607 10:30am 粵
萨顿香港人教会
Nonsuch High School for Girls, Ewell Road, Sutton, SM3 8AB
余周咏香牧师(0)7753-238703 10am 粵
伦敦基督教会
Mary Ward House, Tavistock Place, London, WC1H 9SN
林卓禧传道(0)7423-533888 11am 粵 英
伦敦绿洲学生教会
KCBC, Vernon Square, London WC1X 9EW
坎迪宣教士 (0)7598-700956 3pm 国
伦敦华人福音教会(Woolwich)
Woolwich Central Baptist Church, Brunnell Avenue, London SE18 6UX
孙春健(0)7743-366199 Sa 2pm 粵
恩菲基督喜乐家庭教会
Bush Hill Park United Reformed Church, 25 Main Ave, Enfield, London EN1 1DJ
陈慧冰传道(0)7871-059466 12:30pm 粵

9:45am 粵 11:30am 粵 2pm 国

彭大明牧师(0)7717-893113 2pm 国 3:30pm 粵
南伦敦宣道会
Enhanceable Centre, 13 Geneva Rd., Kingston Upon Thames, KT1 2TW
张济明牧师(0)7734-484565
阎石传道(0)7366-962929
黄永华传道(0)7496-546677 9:45am 粵 11:30am 粵 2pm 国
北伦敦华人宣道会
Trinity Church, 15 Nether St. N. Finchley, London N12 7NN
鍾伟权牧师(0)7986-581009 10:45am 粵
以琳教会(East Ham)
East Ham Elm Church, Central Park Rd., East Ham, London, E6 3DL
Richard Ngai (0)20-8578 4992 2pm 英国
以琳教会(Bank)
St Stephen's Church, 39 Walbrook, London EC4N 8BN
Dr. John Chan (0)20-7998 0272 11am 英 粵
伦敦普通话福音教会
Covent Garden Dragon Hall, 17 Stukeley St., London WC2B 5LT
倪友恩牧师 (0)7871-636520
祝裕礼师母 (0)7871-693943 4pm 国
基督教联合归正教会三一堂
Mansel Road, Wimbledon, London SW19 4AA
余威后牧师(0)20-8390 2151 11am 粵、英
都市会幕(司布真教会)Metropolitan Tabernacle
Elephant & Castle, London, SE1 6SD
何金飞弟兄 (0)7519-902575 11am 国 (译) 2:30pm 国 (译) 6:30pm 国 (译)
St Helen's 福音之家
St Peter's Cornhill, London EC3V 3PD
Henry ET(0)7809-141948 2:30pm 国
伦敦光盐团契
Lumen URC, 88 Tavistock Pl., London WC1H 9RS
鍾淑淑牧师(0)7828-046874 国
伦敦中国福音会
200 Wasington Road, Surrey KT4 8JJ
陈通弟兄(0)7913-849090
英伦福音教会北伦敦堂
Main Hall, Southgate School, Sussex Way, London, EN4 0BL
黄以乐牧师(0)7535-959459 10:30am 粵
英伦福音教会青少年堂
G/F, West Wing, Southgate School, Sussex Way, London, EN4 0BL
何尚轡传道(0)7707-985607 10:30am 粵
萨顿香港人教会
Nonsuch High School for Girls, Ewell Road, Sutton, SM3 8AB
余周咏香牧师(0)7753-238703 10am 粵
伦敦基督教会
Mary Ward House, Tavistock Place, London, WC1H 9SN
林卓禧传道(0)7423-533888 11am 粵 英
伦敦绿洲学生教会
KCBC, Vernon Square, London WC1X 9EW
坎迪宣教士 (0)7598-700956 3pm 国
伦敦华人福音教会(Woolwich)
Woolwich Central Baptist Church, Brunnell Avenue, London SE18 6UX
孙春健(0)7743-366199 Sa 2pm 粵
恩菲基督喜乐家庭教会
Bush Hill Park United Reformed Church, 25 Main Ave, Enfield, London EN1 1DJ
陈慧冰传道(0)7871-059466 12:30pm 粵

赵伟荣牧师(0)7598-465680
伦敦华人浸信会
Bow Baptist Church, 1 Payne Road, Bow, London E3 2SP
李兵牧师(0)7505-144891 2:30pm 国 粵、英
伦敦华人浸信会信望爱堂
Petts Wood Methodist Church, Queensway Rd, BR5 1EB
戴益牧师(0)7867-427454(国)
叶卫平牧师(0)7584-299987(粵) 1:30pm 国 粵
基督教伦敦华人信义会
American Church, 79A Tottenham Court Road, London W1T 4TD
张保罗牧师、邓伟健牧师(0)7734051601 2pm 粵 国
伦敦华夏基督教会
London Huaxia Christian Church, Ray Lodge Road, Woodford IG8 7NX
李威牧师(0)7939-206682 11am 国
伦敦生命教会
St Johns Church, St Johns Church Road/Mowbray Road, Barnet EN5 1RH
王范云萍师母(0)7802-689083 2:30pm 国 粵
金鼎福生命教会
The Riverside Hall, 92 Lower Ham Rd, Kingston-Upon-Thames. KT2 5ST
王范云萍师母(0)7802-689083 10:30am 国 粵
英国基督教礼贤会
1 Orange Street, London WC2H 7HR
陈通远長老(0)7435-706355 1:30pm 粵 国
圣公会圣马田中文堂
St Martin-in-the-Fields, Trafalgar Sq, London WC2N 4JJ
圣马田中文堂委员会(0)20-7766 1100 1:30pm 粵
ccsmiit@gmail.com
东伦敦宣道会
Deptford Methodist Church, 1 Creek Rd, London SE8 3BT
彭大明牧师(0)7717-893113 2pm 国 3:30pm 粵
南伦敦宣道会
Enhanceable Centre, 13 Geneva Rd., Kingston Upon Thames, KT1 2TW
张济明牧师(0)7734-484565
阎石传道(0)7366-962929
黄永华传道(0)7496-546677 9:45am 粵 11:30am 粵 2pm 国
北伦敦华人宣道会
Trinity Church, 15 Nether St. N. Finchley, London N12 7NN
鍾伟权牧师(0)7986-581009 10:45am 粵
以琳教会(East Ham)
East Ham Elm Church, Central Park Rd., East Ham, London, E6 3DL
Richard Ngai (0)20-8578 4992 2pm 英国
以琳教会(Bank)
St Stephen's Church, 39 Walbrook, London EC4N 8BN
Dr. John Chan (0)20-7998 0272 11am 英 粵
伦敦普通话福音教会
Covent Garden Dragon Hall, 17 Stukeley St., London WC2B 5LT
倪友恩牧师 (0)7871-636520
祝裕礼师母 (0)7871-693943 4pm 国
基督教联合归正教会三一堂
Mansel Road, Wimbledon, London SW19 4AA
余威后牧师(0)20-8390 2151 11am 粵、英
都市会幕(司布真教会)Metropolitan Tabernacle
Elephant & Castle, London, SE1 6SD
何金飞弟兄 (0)7519-902575 11am 国 (译) 2:30pm 国 (译) 6:30pm 国 (译)
St Helen's 福音之家
St Peter's Cornhill, London EC3V 3PD
Henry ET(0)7809-141948 2:30pm 国
伦敦光盐团契
Lumen URC, 88 Tavistock Pl., London WC1H 9RS
鍾淑淑牧师(0)7828-046874 国
伦敦中国福音会
200 Wasington Road, Surrey KT4 8JJ
陈通弟兄(0)7913-849090
英伦福音教会北伦敦堂
Main Hall, Southgate School, Sussex Way, London, EN4 0BL
黄以乐牧师(0)7535-959459 10:30am 粵
英伦福音教会青少年堂
G/F, West Wing, Southgate School, Sussex Way, London, EN4 0BL
何尚轡传道(0)7707-985607 10:30am 粵
萨顿香港人教会
Nonsuch High School for Girls, Ewell Road, Sutton, SM3 8AB
余周咏香牧师(0)7753-238703 10am 粵
伦敦基督教会
Mary Ward House, Tavistock Place, London, WC1H 9SN
林卓禧传道(0)7423-533888 11am 粵 英
伦敦绿洲学生教会
KCBC, Vernon Square, London WC1X 9EW
坎迪宣教士 (0)7598-700956 3pm 国
伦敦华人福音教会(Woolwich)
Woolwich Central Baptist Church, Brunnell Avenue, London SE18 6UX
孙春健(0)7743-366199 Sa 2pm 粵
恩菲基督喜乐家庭教会
Bush Hill Park United Reformed Church, 25 Main Ave, Enfield, London EN1 1DJ
陈慧冰传道(0)7871-059466 12:30pm 粵

爱尔兰

爱尔兰中华福音堂
市中心堂：49 Middle Abbey St., Dublin 1, Ireland
王敏星牧师+353-87-9462750 10am 英 12nn 国
福音堂：Esker House, Esker Rd., Lucan, Co. Dublin, Ireland

王怡凯牧师+353-87-9933901 10am 国 英 11:45am 粵
都柏林基督生命教会
Life Church, Schoolhouse Lane, Santry, Dublin 9, D09Y326, Ireland
于洋長老+353-(0)872240083 11:00am 国 英
科克华人基督教会
Deerpark CBC, St. Patrick's Rd, Cork, T12 XT96
王熾弟兄+353-87-9691090
黄晓珍姊妹+353-87-4109200 12pm 国
利默瑞克华人基督教会
LPYMA, 97 O'Connell St., Limerick City, V94 793X
林惠慈传道+353-83-4840381 11am 国 粵

华人基督教机构

英国循道会福音劳工-政底及难民布道
58a Birkenhead Street, London WC1H 8BW
黄尊源牧师博士(0)7884-629300
英国华人循道会福音劳工布道事工
-伦敦以外地区
1/F Wolverley House, 18 Digbeth, Birmingham B5 6JB
罗达明牧师(0)7949-026972
世界华人福音事工联络中心(英国区)
吕子峰牧师(0)1908-234100
英国华人宣道联合会
Manchester Alliance Centre, Unit 1, The Quadrangle, Hulme St. M1 5GL 赵伟初牧师(0)7941-2373219
福音戒赌中心
58A Birkenhead Street, London WC1H 8BW
吴浩玮牧师(0)20-7833 8626 M 圣经、Tu 小组 1:30pm 粵

欧洲华人基督徒餐馆福音事工使团联合
Tel: +31 6460 75353; Wechat: EU-CCRGM
Email: EU.CCRGM@GMAIL.COM
英国使团邱天生弟兄(0)779 012 7994
英北使团李永钧弟兄(0)7976-921204
2 Gatehead Park, Marsden, Huddersfield HD7 6LE
英东北使团 66 Sheldfield House, Barker St., Newcastle upon Tyne NE2 1BQ
张水生弟兄(0)1912-314787
英南使团 139 London Rd, Portsmouth PO2 9AA
石浩明弟兄(0)2392-663337
苏格拉使团 2 Melrose Street, St. George's Cross, Glasgow G4 9BJ, Scotland
石种生弟兄(0)7506 480061
爱尔兰使团(北爱)
3 Baroncourt Height, Carryduff, Belfast BT8 8RS, Northern Ireland 江文峰弟兄(0)28-9081 5330
英国家庭更新协会
70 Dowdeswell Close, London SW15 5RL
许杰龙弟兄(0)7777-655612
基督教华侨布道会
2 Padstow Ave, Fishermead, Milton Keynes MK6 2ES
吕子峰牧师(0)1908-234100
吕德凌师母(0)1908-300533 (活水书室)
基督教角声布道团英国分会及英国号角
CCHC-UK, PO Box 117, Bantstead SM7 9DH
冯兆雄弟兄(0)7872-336869

基督教华侨布道会
2 Padstow Ave, Fishermead, Milton Keynes MK6 2ES
吕子峰牧师(0)1908-234100
吕德凌师母(0)1908-300533 (活水书室)
基督教角声布道团英国分会及英国号角
CCHC-UK, PO Box 117, Bantstead SM7 9DH
冯兆雄弟兄(0)7872-336869
蒙城华人福音中心
109 Spring Bank, Hull HU3 1BH
何锦洪牧师(0)7877-589173
信望爱团契华人服务中心(Orpington)
Petts Wood Methodist Church, Queensway, Petts Wood, Kent BR5 1EB 林太(0)7588-626782
创欣神学院英国校区
谭健生宣教士(0)7952-882746
何明华会督协会暨社区中心
Lower Crypt, St. Martin-in-the-Fields Ch, Trafalgar Sq, London WC2N 4JJ
刘紫凤姊妹(0)20-7766 1141
恩典归正福音事工
22, Ringstead Crescent, Sheffield S10 5SG
陈志明牧师(0)7879-643598
欧洲盼望之泉
47 Calder Road, Leicester LE4 0RF
何雪芳牧师(0)116-2357304 国 粤 英
英国华人关怀癌症协会
www.cacaca.org.uk
李伟鹏弟兄(0)7508-039775 粵 国
黎明路上
63 Cannon Hill Road, Coventry, West Midlands CV4 7BT
陈立仁牧师(0)689-666500
欧洲华人信徙 www.ccineurope.org
李胡雪英姊妹(0)7877-048799
伴您同行
50 Blenheim Road, Raynes Park, London SW20 9BB
陈均顺姊妹(0)7852-736183
圣经英语文学促进会 www.selbi.org
Room 22, 54 Gordon street, Glasgow, G1 3PU
王忻牧师(0)7449-821441
慕恩之旅福音事工
何嘉俊宣教士(0)7400-614615
基督教国际神学院(爱丁堡)
83 Ocean Drive, Leith, Edinburgh EH6 6BR
杨咏嫦院长(0)7795-909926
英国城市祈祷中心(列斯)
Unit 9, Dragon Suite, 32-36 Cross Stamford Street, Leeds, LS7 1BA
陈丽君传道(0)7539-695790

津津有味

GOOD CHOICE
NICE DAY

隨享美味



英國及愛爾蘭獨家代理商: 德達行 Interlink Direct Ltd
www.interlink-direct.co.uk



伯明翰中華福音教會

Birmingham Chinese Evangelical Church

實體主日崇拜 (同步網上直播) ★http://bcec.online.church ■Zoom

英語早堂★上午 9:30 設有兒童主日學 英語晚堂下午 6:30
粵語早堂★上午 11:30 設有兒童主日學 國語堂■ 下午 3:30 設有兒童主日學
粵語午堂★下午 1:30 設有兒童主日學 天福堂■ 上午 10:30 (地點: Telford TF2 9SQ)
粵語堂-伯明翰南部 下午 1:30 設有兒童主日學 (地點: Shirley B90 1AA)
粵語堂-伯明翰北部 每月第二、三、四週 週六, 上午 10:30 設有兒童主日學 (地點: Sutton Coldfield B73 6AA)

團契 (請聯絡查詢聚會地點及網上聚會資料)

長青團契(粵語)	逢週二	10:30am
Soli hui 查經班(粵/國語)	逢週三	9:45am
Lichfield 橄欖樹團契(粵語)	逢週三	10:00am
恩言團契(粵語)	逢週四	1:00pm
天福Telford小組(國語)	逢週五	7:00pm
國語查經班(線上)	逢週五	7:30pm
職青團契(粵語)	逢週五	7:30pm
學生福音團契(粵語)	逢週六	4:00pm
大學生和職青小組(國語)	逢週日	7:00pm

每週有不同英語及國語小組 <未能盡錄所有團契, 歡迎查詢>

聯絡資料

地址: 14 Upper Gough St, Birmingham, B1 1JG
電話: 07492 362956 (及 WhatsApp)
微信: UKBCEC
網址: www.thebcec.org.uk
電郵: admin@thebcec.org.uk



雷汀華人基督教會

Reading Chinese Christian Church

Wycliffe Baptist Church 233 Kings Road Reading RG1 4LS

聯絡: 唐偉權傳道 Waddle (國/粵語) 電話: 07519921615

黎偉慶傳道 Wallace (粵語) 電話: 07546528591

電郵: committee@ReadingCCC.org.uk 網址: www.ReadingCCC.org.uk

我來是要叫人得生命
並且得的更豐盛

主日崇拜, 兒童及青少年主日學 (普通話, 粵語, 英語)
逢星期日下午 2:30 - 4:00pm

大學學生團契 (普通話, 粵語)
逢星期三晚 7:30 - 9:30pm

星期五聚會 - 慕道 (英語, 普通話)
逢星期五晚 7:30 - 9:30pm

其他聚會
家庭, 學生, 職青, 長者查經班, 團契
(普通話, 粵語)

耶穌說:
我就是道路
真理、生命



以便以謝華人基督教會 (利物浦)

Ebenezer Chinese Christian Church (Liverpool)

主日崇拜: C of E All Saint's Church
Broadgreen Road, Old Swan, L13 5SH

崇拜時間: 主日中午12時正

查經班: 逢週一上午11:00 (廣東話)
逢週一下午 1:30 (普通話)

疫情影響, 以上查經聚會網上進行

婦女團契: 每月第三個週末上午11:00

疫情影響, 婦女團契活動暫停。

教會辦事處: 4 Craigburn Road, Tuebrook, Liverpool L13 8BN

牧者: 溫志文牧師 (電話: 07801-554162)

電話: 0151-7927848 電郵: ebenezercfc@yahoo.com

網址: www.ebenezercfc.com

【戒賭支援服務】
及

【病症關懷服務】

查詢熱線: 07801-554162

慈惠團體註冊編號 1162411



SL Accountancy Solutions Ltd

李應華會計師事務所

Simon Y.H. Li (FCCA)

Business Start Ups

業務開始階段

• Business planning
公司結構規劃
• Company formations and registration with all relevant bodies e.g. Companies House
公司登記註冊
• Financial advice
財務資訊
• HMRC compliance: VAT, PAYE, EORI
註冊相關稅務項目
• Record keeping
— we ensure you meet any applicable requirements
文件管理, 並確保新公司在各方面合規

Client based 客戶對象

• Small to medium sized companies
中小企業
• Sole Trader 個體戶
• Partnerships 合夥人

01

02

Our Services

我們可提供的服務

流利廣東話、普通話與英文諮詢

04

03

Business Services

公司業務範圍

• Bookkeeping 記賬
• VAT returns 增值稅
• Corporation Tax 公司盈利所得稅
• Payroll Services 工資單
• Annual Accounts 年度報表
• Management Account 管理賬目報表
• Cash Flow planning 現金流規劃
• Analysis of performance 業績分析
• Strategic and Business planning
戰略和業務規劃
• Forecasting 公司財務預測
• Assistance in Tax Investigations
協助稅務調查
• Tax Planning 稅務籌劃
• Business Consultation 業務諮詢
• SAGE Accounting software SAGE 財務軟件

Individual Services 個人業務範圍

• Personal Tax - Self Assessment Tax Return
自我評估納稅申報
• Capital Gains Tax 資產增值稅
• Tax Planning 個人稅務籌劃

• 地址: 50 Granby Row, Manchester M1 7AY • 電話: 0161 236 3313
• 手機: 07494 361263 • 電子郵箱: info@slaccounts.co.uk • wechat ID: slaccountancy

SUM'S 森記
Sums Commercial Limited 專業清潔有限公司

發證符合保險公司條款合格清潔證書

專業清洗及保養外賣店、餐館抽氣系統
更換各種風機、風管、快慢制
現貨供應 歡迎批發
專用儀器測量風速、噪音

24小時
緊急維修
服務

清洗前 清洗後

North
01302 313359
South
0208 0903443
Mobile
07808 288828

CANOPY, KITCHEN DEGREASER
特強風口、廚房清潔劑
特強濃縮清潔劑, 餐飲業必備, 保證廚具煥然一新

無污染
無氣味
能清除
頑固油漬

5公升裝 英國製造
誠徵英國地區以外歐洲代理商

www.sums cleaning.co.uk
微信號: sumscleaning

herald-uk.org
Facebook.com/HeraldUK

號角新時代
Herald Monthly New Era

QR Code

5G

號角
Herald UK
Monthly
英德版
粵語版 國語版

號角 美國版
號角 美東版
號角 美西南版
號角 美西北版
號角 加拿大版
號角 歐洲版
號角 澳洲版
號角 香港版

南倫敦宣道會
敬拜地址: Enhanceable Centre, 13 Geneva Road, Kingston Upon Thames, KT1 2TW
主日崇拜: 第一堂-早上9:45 (粵語) 第二堂-早上11:30 (粵語)
第三堂-下午2:00 (國語) 兒童主日學: 上午9:45及上午11:30
查經小組/團契: 週間及週末均設有適合不同年齡及語言的朋友參加的小組、團契
教牧同工: 張濟明牧師(0)7734 484565、閻石傳道(0)7366 969299、黃永華傳道(0)7496 546677
網址: www.slac.org.uk 誠意歡迎你參加!

當卡士達華人基督教會
教會崇拜/週間聚會/通訊地址:
Oswin Tabernacle, Oswin Avenue, Balby, Doncaster DN4 0NY
主日崇拜: 星期日早上11時 (粵語及國語)
中文學校、青少年、兒童主日學: 星期日上午午班, 早上10:30至下午1:30
查經/祈禱/團契活動: 星期一早上10時開始
牧師: 曾景如、潘靜霞 (07798 677998) 傳道: 駱偉國 (07729 208901)
電郵: doncastercccchurch@gmail.com

領受豐盛生命
歡迎僑胞參加

高雲地利華人基督教會
Coventry Chinese Christian Church
151 Elm Tree Avenue, Tile Hill, Coventry CV4 9EN

主日 9am 廣東話
10:45am 普通話 / 英文 普通話團契 廣東話團契/英文查經 學生團契

星期二 星期六
星期三 星期四
星期三 星期五

查詢詳情請致電: 王以殷傳道 07748 280406 (廣東話/英文) 電郵: contact@coventryccc.org.uk
Haifeng Wei 07923 510370 (普通話/英文) 網頁: http://coventryccc.org.uk

基督教倫敦華人宣道會
主日崇拜及聚會時間
粵語 10:00am - 11:45am 英語 11:30am 國語 2:00pm
Victoria Hall, 1 St John's Rd, Harrow HA1 6QT
星期六粵語崇拜時間 11:15am
The Grove Academy Primary School
Fourth Avenue, Watford, WD25 9RH

向主學習
實踐所託

Contact persons (聯絡人)
主任牧師: 朱濤峰牧師 電話: 07515-734109
中文堂牧師: 趙偉榮牧師 電話: 07598-465680
網址: www.london-cac.org.uk

歡迎赴會!

英國基督教禮賢會
主日崇拜時間: 下午1時30分 (粵語及國語)
聚會地點: Orange Street, Leicester Square, London, WC2H 7HR,
(Covenant Church內, 國家畫廊後面)
主日查經班: 下午12時 詩班練習: 第三及第四週下午12時45分
兒童主日學: 下午1時30分 聯絡人: 陳運遠長老(0)7435 706355
網址: www.rhenishchurchuk.com

利茲華人基督教會
Leeds Chinese Christian Church
「以基督為房角石建立教會」-彼得前書 2:4-5
主日崇拜: 粵語: 上午10時30分
英語: 上午10時30分
國語: 下午1時正
地址: 155 Kirkstall Road, Leeds LS4 2AG 電話: 0113 2427041

德比華人循道衛理會
Derby Chinese Methodist Church
聚會時間: 星期日下午一時三十分
面書: https://www.facebook.com/德比華人循道衛理會
網站: https://www.derbychinesemethodistchurch.com
電郵: info.derbychinesechurch@gmail.com
地址: 94 Ashbourne Road, Derby, DE22 3AG
聯絡人: 張振光牧師 07449332813

格拉斯哥華人基督教會
Glasgow Chinese Christian Church
主日崇拜 (設普通話翻譯)
地點: Findlay 教堂大堂
時間: 下午1:00-2:30
電郵: glacc.org@gmail.com
mandarin.glacc@gmail.com
Findlay 教堂地址: 56 Clarendon Place, Glasgow G20 7PZ
除粵語 (普通話翻譯) 和英語崇拜, 另設其他聚會, 詳情請往教會網站查看。

英語主日崇拜
地點: Findlay 教堂副堂
時間: 下午1:00-2:30
電郵: gcceng@gmail.com

網址: glacc.org/
電話: 0141 286 2194
2 Melrose Street, G4 9BJ

点燃黑夜的文字： 别让《英国号角》 的福音之声沉没

「主发命令，传好信息的妇女成了大群。」——诗篇 68:11



险峻的困局： 我们正经历难以想像的寒冬

「我们四面受敌，却不被困住；心里作难，却不至失望。」——哥林多后书 4:8

近年来全球经济环境剧变，我们正被推向一场前所未有的风暴中。
印刷成本如同滚雪球般直线飙升，加上高昂的邮递与物流运输费用，
让每一份送到读者手中的报刊，都承载着无法负荷的沉重。
我们正处于**极度财务紧绌与经营困难**的非凡困局之中。眼前的挑战极其严峻，
处境之艰难实在难以想像——我们每个月都在与庞大的赤字赛跑，
已到了难以维持出版的生存边缘。

若没有及时的遮盖与援助，《英国号角》恐怕将被迫按下暂停键，
这份坚持多年的文字福音，正面临随时断炊的险峻危局。



慷慨解囊： 成为文字宣教的同行者

「少种的少收，多种的多收，这话是真的。各人要随本心所酌定的，
不要作难，不要勉强，因为捐得乐意的人是神所喜爱。」——哥林多后书 9:6-7

我们深知文字的力量，更不愿看见这片福音的禾场就此荒废。
在此，我们向各教会、机构团体以及每位读者肢体发出最真实、最恳切的呼求：
《英国号角》极度需要您每月的固定奉献与慷慨解囊。
不论金额多寡，您的每一份支持都是关键的微光，
能拉住我们不至下沉，让这份文字事工能在干旱之地继续滋润人心。
同时，我们也诚挚邀请各界团体、教会与个人**踊跃刊登收费广告**。
这不仅能为您的事工或业务带来最佳的曝光，
更是直接帮补我们每月亏损、撑过风雨的最实质力量。

请与我们一同守护这块文字宣教的麦田。您的伸出援手，
将让这份微弱却坚定的**号角之声**，继续在英国夜空中回响！

有意奉献及惠登广告，敬请联络：

冯兆雄 (Perry Fung)

电话：07782 336869

电邮：perryfung@cchc.org

奉献银行转账资料

银行户口名字 (Bank Name):

NatWest Bank

银行商业户口名字 (Business Account Name):

CCHC-UK

or Chinese Christian Herald Crusades UK

银行编码 (Sort Code): 60-23-09

商业户口号码 (Business Account Number): 76653684

IBAN: GB08NBWK60230976653684

BIC: NWBKGB2L

或扫描以下QR Code直接转账：

